



Diasabra Augustus 18, 2012 - Edicion-7 Vol.1885 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

CUERPO POLICIAL:
Control severo
awe den e
districto di
Santa Cruz



HOSPITAL A CONFIRMA NOTICIA DI SOLO DI PUEBLO

**CAMARA DI SEGURIDAD A CAPTA HOMBER TA
ORINA DEN APARATO DI KOFFIE**

A haci denuncia y a introduci medidanan di control mas severo pa
evita repiticion

Diario y Mansur tin duda cu AVP lo ripiti 12 asiento...

Segun editorial di e corant...: Ta critica 'show'
di AVP y tanto kibramento di caminda pareu



Booshi a entrega keho formal contra oyente di Canal 90, pa menaza, smaad y laster

**The International Order of the Rainbow pa
mucha muher**



**Un biaha mas accidente den bocht
di e Veld di Nacional**



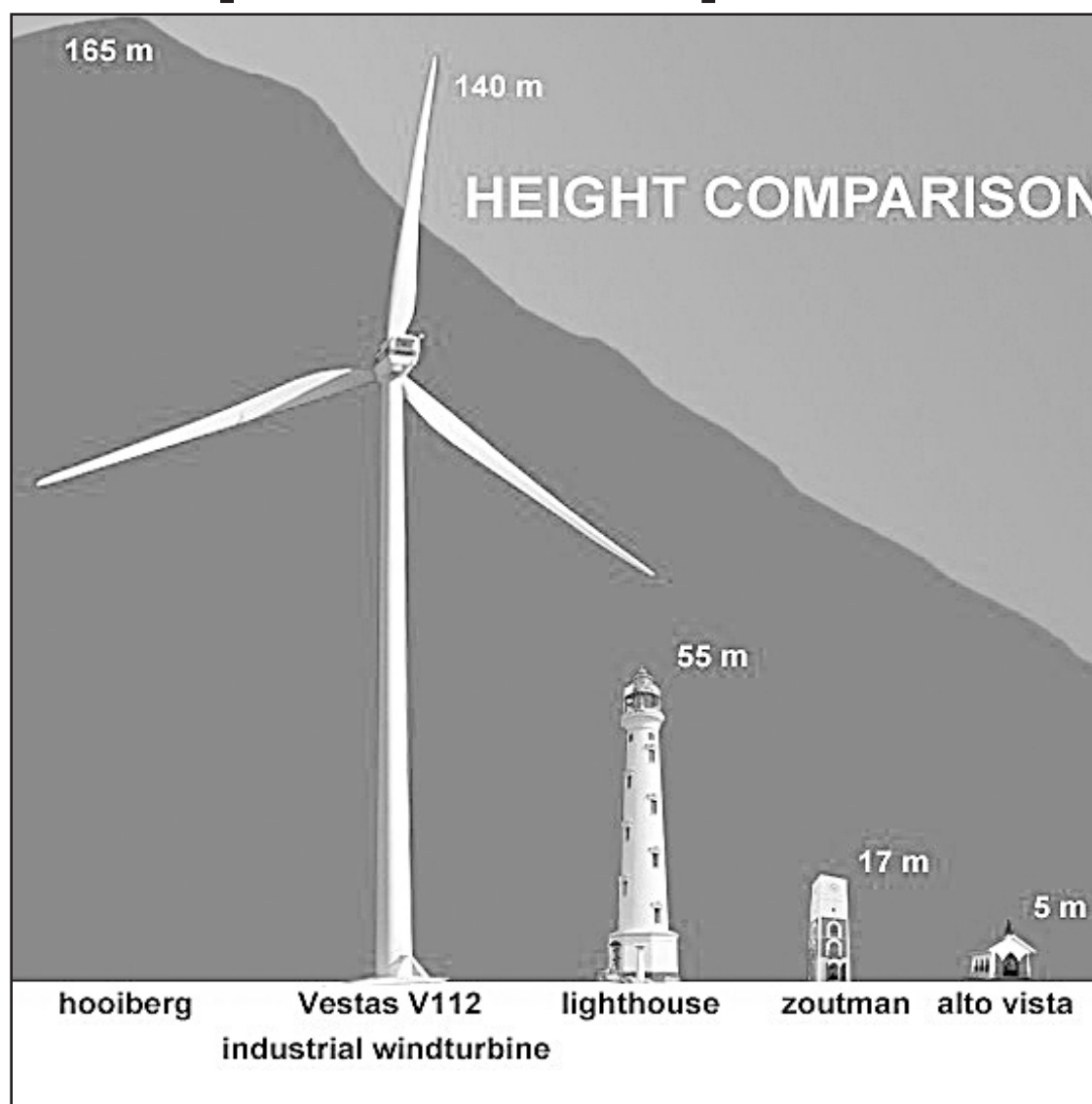
Na Sta. Cruz:
**Mucha a cruza dilanti auto
panord di Shanghai**



Partido MEP

Urirama keto bay den preparacion y sin aprobacion di pueblo

STA. CRUZ -- Nos a yega luna di Augustus y ainda no tin decision kico ta bay sosode cu e proyecto di Urirama, pero tur cos ta muestra cu lo sigui cu e proyecto. Manera conoci gobierno di Aruba tin intencion pa pone un di dos proyecto di molina di biento na Aruba. Esun prome a wordo pone pa gabinete Oduber y awor gobierno kier amplia pero no a scoge pa amplia na Vader Piet sino a scoge un otro lugar, Urirama. Contrario na esun di Vader Piet, e proyecto di Urirama a bin haya hopi obhecion tanto di habitantenan, gruponan ambiental y tambe varios parlamentario tanto di oposicion como di coalicion. Mientras tanto cu hopi ta contra e proyecto di Urirama, trabaonan di preparacion ta sigui. Ta muestra cu e proyecto lo sigui apesar di tur oposicion. Nos a haya riba facebook di "No Windpark in Noord" e siguiente un declaracion di Minister Mike de Meza cu aparentemente ta graba riba tape "The wind park will be built at Urirama, that is a fact. Yes, indeed there is no MER yet, but the decision has been made already. Regarding possible health risks; there is NO PROOF". Tambe e propio Minister



Presidente e indica caba cu gobierno ta scoge a base di interes general. Mientras tanto un reunion den Parlamento tocante Urirama te ainda no a wordo yama. Fraccion di MEP ta contra e hecho cu kier pone e molinanan di biento na Urirama. Na prome lugar pasobra e ta un barrio hopi habita y e habitantenan a expresa nan preocupacionnan y te awe gobierno no tabata tin

oido pa nan. Habitantenan ta sumamente preocupa pa e efectonan riba salud di nan y nan yiunan, y ta logico cu esey ta causa resistencia. Pero fraccion di MEP ta contra tambe cu ta bay dañe e parti di naturaleza ey pa semper, especialmente e area rond di e Kapel di Alto Vista. E kapel aki ta wordo bishita pa hopi hende cu ta bay resa, medita, busca paz y cu e

molinanan di biento asina cerca, paz en todo caso bo lo no haya mas. "Di tur e lugarnan cu e gobierno por a pensa, net aki, net na e lugar sagrado aki nan kier pone e molinanan?, esaki ta inaceptabel", segun Evelyn Wever-Croes. Segun e lider di MEP, habitantenan di Vader Piet a expresa na television cu nan ta satisfecho cu e proyecto eyan y habitantenan

di Urirama ta contra e proyecto eyan, pues ta mas cu logico cu como gobierno bo ta tene cuenta cu deseonan di esnan mas afecta. Pero MEP ta contra tambe pasobra ainda no a sinta evalua e efecto di e parke di Molina cu nos tin caba, y no a hiba un discusion ki direccion nos kier bay como pais. Y mester tene na cuenta cu e inversionnan aki lo no conduci den rebaho di e recibonan di awa y coriente! Di banda di AVP por a constata cu originalmente tabata tin varios miembro di AVP contra di e proyecto. Mientras tanto Parlamentario Donny Rasmijn a duna henter un splicacion cu gobierno lo a cumpli cu deseo di Parlamentom, cual por ta indica cu e fraccion a cuminsa cambia nan posicion. Talvez esaki tin di haber cu e hecho cu e lider di fraccion berde, sr. Rene Herd eta bek na trabao, y ta conoci cu su señora tin interesnan den e companianan di Vader Piet. Posponemento di e reunion publico riba tratamiento di e Proyecto Urirama a causa disgusto cerca un grupo di ciudadanonan, cu kier a sigui di cerca kico tur Gobierno tin di bisa riba e tema aki.

Booshi a entrega keho formal contra oyente di Canal 90, pa menaza, smaad y laster

STA. CRUZ -- Parlamentario drs. Booshi Wever via Top 95 Fm a anuncia cu el'a yama PG di Aruba y a entrega un keho formal contra un yamada cu a bay den aire na Canal 90, unda un oyente a menaz'e y acus'e di

cosnan masha mahos. A acusa sr. Booshi di a laga venena un persona pa mat'e y despues a menaza e patologo cu e lo mat'e tambe si encaso cu e divulga riba e veneno. E oyente a bisa contundentemente cu e tin prueba y cu nan

ta zwart op wit. Esaki ta dañe number di Booshi y pa esaki awor a cuminsa un investigacion ta kende e oyente aki ta. Drs. Booshi Wever a bisa cu ya caba el'a haya e number di e persona aki y awor e persona aki tin cu bay deal cu husticia.

Ladronnan a horta tas di hoben cu a bay landa

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 12:00, un persona a bay warda di polis y a bisa polis cu ladronnan a horta tas di su yiu homber S.J.S. di 17 aña na beach. E mama a bisa polis cu e yiu homber a bay landa y a laga

su tas cu pertenencia na e watersport. Ora cu el'a bolbe for di landa, el'a mira cu nan a bay cu su tas den cual tabatin su kaarchi di identidad Arubano y tambe su paspoort Mericano. Polis a tuma su keho.

Segun Jossy Mansur, e no tin aprecio pa trabao di Minister Arthur Dowers tin problema tur caminda

STA. CRUZ -- Den un editorial recientemente di Diario, Jossy Mansur a bisa cu e no ta aprecia e trabao di Dowers pasobra e minister aki tin mucho problema tur caminda of cu otro palabra e minister Dowers no por goberna. Esaki ta loke Jossy Mansur a skirbi: En realidad mi tin hopi aprecio pa e integrantenan di e Gobierno actual, cu un solo excepcion: Dowers! Esey, den mi concepto,

no ta pas den e conhuntio di Ministranan cu ta haciendo nan best pa crea e prosperidad general cu Aruba ta reclama di su mandatarionan. E ta un Ministro cu tin of a haya problema den casi tur su departamentonan y definitivamente no ta un persona di palabra! Pero, e resto di e Ministranan, un mas cu otro, ta haciendo loke nan por cu un situacion nada facil pa maneha o coregi.

Diario y Mansur tin duda cu AVP lo ripiti 12 asiento...

Segun editorial di e corant...: Ta critica 'show' di AVP y tanto kibramento di caminda pareu



STA. CRUZ -- Den editorial di Diario, nan a expresa nan duda grandi cu AVP lo ripiti 12 asiento. Esaki ta loke director di Diario a skirbi: AVP ta sigui di ta e partido pa

vence den e proximo eleccion y integrantenan manera Mike de Meza y Otmar Oduber lo percura pa e acumulacion di votonan cu e partido tin mester pa mantene su mes den poder. E lo por logra ripiti e hazaña di e eleccion anterior? E ta posibel, pero mi ta duda masha hopi den e repeticion ey, aunke den politica ta dificil diferencia entre loke ta posible y loke ta probabel. Di un cos mi ta sigur: Andin ta bay crece hopi y e por

resulta e figura lider di un partido cu ta bay tin algun sorto di influencia den e formacion di e proximo Gobierno. Esey no ta dificil pa pronostica for di awor caba, pero pa loke ta e eleccion mes, ta dificil adivina e resultado final. Mi ta spera cu e "show" por yega su fin pronto y cu e "kibramento" lo sigui pa e tranquilidad di nos tur. Ya ta basta cu tanto trabao pareu, sin cu por a mira te awor e conclusion rapido di maske ta un paar di e importantenan.

Na Simeon Antonio:

Truck di Ecotec a tuma bocht cortico y dal den un Yaris Un dama chauffeur y 2 yiu a keda herida



STA. CRUZ -- Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Chuchubistraat

na Simeon Antonio. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada

di e patruya, nan a bin comprende cu ta trata di un accidente unda chauffeur di un truck di Ecotec a bay tuma e bocht aden y a dal contra di un Toyota Yaris. El'a pusha esaki, heridando e dama chauffeur y 2 mucha cu tabata den e vehiculo. Na yegada di ambulance, nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.

Turista ta keha cu nan a ofrece su yiu pa cumpra droga

STA. CRUZ -- Diahuebs madruga, polis di Noord a bay na un highrise hotel, pa molester di bendemento di droga. Na yegada polis a papia cu un guardia, kende a bisa nan cu un turista a bin bis'e cu dos homber color scur a ofrece su yiu y su amigo droga pa cumpra. Despues e dos hombernan a cana drenta casino. E manager a papia cu e dos hombernan. Ora cu e guardia a bay papia cu nan, nan a pone un posicion menos bunita contra e guardia y hasta apone posicion di bringa cune. E guardia a bisa nan pa warda riba polis pa atende e asunto. Nan a bay di acuerdo y a keda warda riba e patruya. Polis a papia cu nan y nan a bisa cu nan a bin na e hotel pa nan bay hunga den casino. Polis a ristra nan curpa y cu nan permiso, polis a ristra tambe den nan auto. Den e auto polis a haya un klop, cu a keda confisca. E doño di e auto a bisa cu el'a cumpra e auto cu e klop den dje. Polis a confisca e klop pero no a haya nada di droga den e auto ni na nan curpa. E denunciante a bisa polis cu e dos hombernan ofrece su yiu y su amigo droga pa cumpra ora cu nan a sali for di un nightclub. Tambe el'a bisa cu e tata a reconoce e dos hombernan.



OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Prestamo riba cualkier articulo, manera
ORO, Auto y Aparatonan Electronico y cualkier
articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!
Bin cerca nos!

HABRI 7 DIA DI SIMAN

8:00 AM a 10:00 PM

Telf: 582.49.89

**Av. Alo Tromp Nro 2 Edif.
Kini kini Oranjestad, Aruba**

NO TA TUR COS CU TA BRIYA TA ORO

Den publicacionnan recien di comentarionan den prensa por a tuma nota cu observadornan di circulo hopi cerca di gobernacion actual ta duna un resumen hopi completo/detaya di tur proyectonan awor den proceso of ya terminando. Logicamente ta sali claramente dilanti cu tal publicacion ta formando un instrumento di propaganda pa gobierno actual, kizas pasobra eleccion proximo ta mas cerca cu nos ta kere. Di tur manera ta na su lugar pa tuma conocimiento di comentarionan cu ta contene cierto datonan cu por ta importante pa yuda cada ciudadano forma su propio opinion. Ta di spera cu tal observadornan sigui suministra detayenan relevante pasobra gobernantenan mes generalmente ta basta menos dispuesto pa duna informacion. Un remarca cu nos ta considera hopi al caso y importante ta esun cu ta bisa cu awor si por waak unda e placa di impuesto ta bai, (confirmando cu ta for di presupuesto e ta sali). Ta insinuando alavez cu antes tabata otro. Pa mantene e informe mas completo posible, lo ta bon pa referi tambe na un lista hopi largo cu partido di oposicion (MEP) a publica den campaña 2009, den cual e cantidad cuantioso di proyecto di gobierno anterior a wordo relata. For di tal lista igualmente por deduci unda placa di belasting ta bay. (of mester comprende cu e tempo ey proyectonan tabata gratis??. Esnan cu kier/ta canta victoria demasiado tempran por sufrir un desilusion grandi ora realidad presenta su mes. Mira algun edificio/ construccion no ta nifica ningun progreso ainda. Ban spera cu tur proyecto resulta na beneficio duradero pa comunidad. Pa por determina exito di un proyecto nos ta spera cu ainda lo publica algun dato adicional: manera .e.o.:

A. Presupuesto di inicio di cada proyecto (na momento cu aproba e proyecto)

B. Cual ta necesidad di tal proyecto. C. For di cual fondo ta financia e proyecto. D. Cuanto ta duracion di construccion. E. Cual ta e nomber di contratista constructor. F. Gastonan real di e proyecto despues cu esaki ta termina. G. Ki dia ta evalua si e proyecto realmente a resulta exitoso. Como ilustracion di con un percepcion robz di progreso/exitos por presenta su mes como un desastre despues di algun anja, nos ta relata un ehemplo actual. E relato ta cubri e temporada di 2000 pa 2012. Spaña (cu 50 miyon habitante), despues di historial di guerra civil y dictadura largo, despues di morto di dictador Franco a converti den un monarchia democratico na aña 1975. Den anjanan '90 a bira miembro di Union Europeo, y cu yudanza financiero di UE a conoce un cambio fisico excepcional vooral den infraestructura, cu construccion di careteranan/ brugnan/rotonde den henter e pais. E percepcion di bonanza aki a wordo (mal)usa door di

gobiernonan di turno di ambos banda (derecha y izquierda) y apoya pa prensa partidista pa pinta un pais prospero. Gobierno socialista (izquierda) a introduci varios leyman hopi favorable pa e clase trahador y gobierno conservador (derecha) a beneficia e sector capitalista; tur e medidanan aki ta sigui costa hopi placa. Na momento cu gobiernonan regional (provincia y municipio) a cumenza sinti cu tin bonanza nan tambe a prepara tur sorto di proyectonan grandi pa nan territorio pa competi cu otro. Mesun percepcion a influencia companianan di construccion pa ehecuta proyectonan gigantesco di vivienda pasobra hopi ciudadano a kere cu nan tambe por cumpra un segundo cas como vakantiewoning. Si na anja 1998 ainda banconan tabata basta conservador otorgando hipoteca di 60%, despues di anja 2000 esaki a bira 110%. Fiesta a sigui te anja 2007 ora cu economia mundial a drenta den crisis. Tur e sonjo di bonanza a resulta di ta un engaño cruel. Miles di companianan ta bati bancarota y awe e pais ta conta cu 25% desempleo (mas di 5 miyon) Hipotecanan no por wordo paga y banconan ta tuma casnan den beslag pero nan tampoco no por bende nan. Awor ta banconan a cumenza kibra. E progreso falso aki ta manifesta su mes awe unda tin cuatro provincia na Spanja (cu prestamo miyonario) a traha aeropuertonan grandi y moderno, pero cu no ta den operacion pasobra liñanan di avion no ta bay bula si no tin suficiente pasahero. Cu tur e politica irresponsable aki e pais a crea un debe di 100 miles di miyon euro, cual awor no por wordo paga. Den ultimo lunanan medidanan drastico mester a wordo implementa manera retiro obligatorio di empleado, rebaho di salario den gobierno y sector priva, aumenta edad di pensioen di 60 pa 67 aña, corta den enseñanza, corta den cuida medico, aumenta IVA (nos BBO) na 23% etc. Gobierno di Spaña ta na rudia cerca UE (lesa Alemania) pa haya prestamo of cumpra nan debe. Te ainda Alemania no kier coopera suficientemente. Riba mercado internacional Spaña mester haci fianza na interes hopi halto pa paga su empleadonan y pensionadonan tur luna. Pa dia e pais ta paga mas di 30 miyon euro na interes (riba prestamo). Cuenta final: pobreza y sufrimento extremo den henter pais. Henter e relato (real) macabre aki ta pa spierta nos gobierno pa no gasta un placa cu bo no tin; no kere cu por sigui fia, pasobra un dia e cuenta ta presenta su mes. No ta tur cos cu ta briya ta oro.

BO TA ALERTA !!!

VOX POPULI

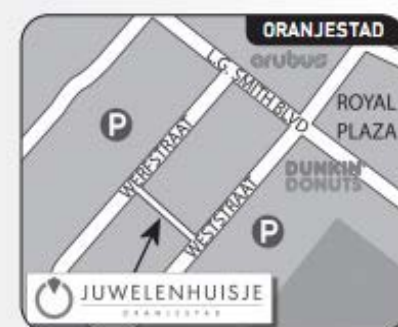
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



Hospital a confirma noticia di Solo di Pueblo:

CAMARA DI SEGURIDAD A CAPTA HOMBER TA ORINA DEN APARATO DI KOFFIE

STA. CRUZ -- E noticia cu a sali ayera den Solo di Pueblo di e caso asombroso y asqueroso na hospital, caminda un empleado lo a wordo gara ta orina den aparato di koffie, a causa hopi reaccion den pueblo. Canal 22 pa medio di su reportero sr. Elvis Weert a haci su esfuerzonan pa logra haya un reaccion di parti hospital. Despues cu no a logra den oranan di ayera mainta, pa oranan di atardi a logra haya un entrevista cu director di hospital dr. Haime Falconi, kende a confirma e caso



cu a gara un persona cu lo tabata pishi den un perculator na hospital.. El'a expresa cu desde algun siman pasa algo straño tabata sosode na hospital pa loke ta trata e smaak di e awa di e

aparato di koffie den e sala di conferencia. A start un investigacion pa medio di Sr. Fun Hefe di Facilitaire Dienst di hospital den un entrevista a splica cu nan a ricibi keho cu e thee cual tabata hole straño,

esaki a conduci cu nan a inicia cu un investigacion. A instala camara den e sala di conferencia y asina a logra gara e persona cu tabata comete e acto baho aki. A ser treci dilanti cu no ta trata di un empleado cu directamente ta di hospital pero di un compania di limpieza. Sra Mirtha Schoop di Hospital tambe a splica riba exigencianan cu hospital tin pa locual ta trata empleadonan cu ta traha directamente na hospital y esnan cu ta traha via un uitzendbureau. Cu e acto aki esnan responsabel na hospital

a haci nan reglanan pa tuma un persona den servicio ta bay bira mas estricto. Hospital a haci un denuncia na autoridadnan concerni pa asina evita cu esaki lo sosode un vez mas. Mester bisa cu polis ta mira e casonan aki mas como un acto di baldadi. Pa doño di trabao unda e persona aki ya ta labora pa mas di 9 aña, e caso aki tabata un shock. Ademas mester bisa cu afortunadamente no tabata tin daño na salud di hende. E perculator a ser benta afor y a pone un nobo.

Na Oranjestad dilanti di Elmar:

Chauffeur no a mantene distancia y a bay dal tras di pickup



STA. CRUZ -- Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di oficina di Elmar na Oranjestad. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patrulla a bin comprende cu e dama chauffeur di e

Nissan Platina no a regula su velocidad, ni a mantene distancia, a bay dal tras di e Pickup cu tabata su dilanti. Debi na e impacto e dama chauffeur di e Platina a resulta herida. Na yegada di ambulance, nan a atende e chauffeur y a transport'e pa hospital.

Un biaha mas accidente den bocht di e Veld di Nacional



STA. CRUZ -- Diabierna mainta a habri cu cantidad di boksmento. Pa mas o menos 9:00 melding a drenta di un accidente serio den e bocht di e Veld di Nacional.



Unidad di Bombero tambe mester a presenta mirando cu aparentemente un di chauffeurnan lo a keda pega den e auto. Na yegada, Polis a haya un Van medio pega den mondi cu e chauffeur herida.

E Jeep Wrangler biniendo di panord lo no a calcula e bocht aki y a dal den porta di e auto, caminda e chauffeur ta. E chauffeur a ser transporta den ambulance pa Hospital.



Karel Arends via Facebook:

Boedoem..... boedoem esaki si ta un mega BOM.....

“Por la plata baila e mono”..... Prensa ARUBANO

Despues cu Gobernacion Mike Eman a huramenta, nan a cuminsa traha fecha 1 November 2009 como Gobierno di Pais Aruba. Un draaiboek profesional a ser traha kico lo bay pasa cu e Pais. Promer tabata Diario pa ser domina, e plan ey a dura masha hopi y varios intento a keda fracasa. Te ainda nos por corda e deal di “Modulair Trailer” pa e schoolnan. Despues nos a waak e deal cu Tera Group ey nan si cos a cana rapido pasobra sr. Nelson “Speed” Andrade mester viaha cada rato cu Promer Minister Mike Eman. Mester di cubrimiento di e gastonan cada biaha. Land Aruba ta paga via Tera Group pues no por haya pago directo unda por muestra cu placa di pueblo ta ser usa pa cumpra promocion di Promer Minister. Negociacion pa sr. Toko Winklaar y alavez interes di sr. Toko Winklaar bira director di Tele Aruba. Tras di otro e strategianan ta ser construi y na final ata sr. Winklaar ta director. Mescos director di ATV, sr. Tom Pieters mester haya cos pa asina tur “Satelite” nan di Prensa Aruba a full



domina. Constantemente tabata manda Parlamentario, sr. Melvin Tromp ataca director di Solo di Pueblo pa asina logra domina mente di pueblo cu un monton di cos infunda. Last but not least” .. Leoncita bo cheque ta cla”..... Pueblo a haya sa cu Gobernacion Mike Eman a dicidi cu Canal 90 ta ser usa pa promove Gobernacion debidamente pa un suma mensual..... Ultimo Radio di sr. Oscar Fernandez a haya un suma grandi pa asina promove Gobernacion Mike Eman. Nos mester reconoce cu AVP ta duna Prensa mas placa cu tempo di MEP y AVP asina tin mas espacio pa hunga wega cu mente di oposicion,

esta Partido MEP. Alavez “schaakmaat” Pueblo cu cosnan di puro emocion. Ora nos waak con sistematicamente tabata manda speranza encuan to Refineria y prensa tabata coopera den tuma loke ta ser manda. Awe cu nos ta 30 luna den puro promesa, sin nada concreto nos por conclui cu “por la plata baila el mono”. Bo a tuma placa, automaticamente bo no por ser obhetivo mas. Bo pan ta depende di Gobernacion Mike Eman; bo bida dushi a ser poni na un entrada dushi cu placa di Pueblo. Mas legal cu esaki no ta existi y mas sinberguenza bo no por comporta bo mes. Prensa International y instancianan local cu

no ta na rudia dilanti Gobernacion Mike Eman ta condena e forma cu Prensa Arubano a cay pa placa y ta secuestra. E cos a yega asina leu cu varios director di institucion- y instancianan a dicidi cu nan no ta duna ningun informacion mas pasobra nan declaracion ta ser troci. Ningun hende lo acepta cu Mike Eman a hunga un wega y sali gana, “esta coy placa di Pueblo y us’e pa domina pueblo por medio di Prensa Arubano”..... Ban waak awor e legalidad di mentira y of gañamento. Desde 1989 nos a waak un cambio di strategianan politico, sr. Nelson Oduber y su gang a introduci “gaña” como fenomeno pa influencia Pueblo nan a logra 1989, nan a logra na 1993, tambe na 2001, nan a logra na 2005. Wel, Mike Eman a bira lider di AVP na 2003, el’a traha un strategia con ta gaña y asina usa e mes strategia y tactica di MEP pa influencia Pueblo, na 2009 el’a corona esey. Den un posicion Politico tin tur espacio pa gaña, ta abo no mester cay den su trampa y kere of keda tuma su gañamentonan.

Na 2009 ora AVP a sinta gañamento di tur forma te hasta JDY tabata gaña haci pregunta na Minister di AVP pa asina ora tin reunion di Parlamento, nan por lastra ex-minister di MEP. Awe nos tin 35 luna di Gobernacion Mike Eman. Tur hende mester puntra nan mes si Mike Eman no tabata “wise and smart” cu su wega di gaña den tur momento y te yega na conquista un Vonnis como gañador, pa falta di Prueba pa substancia su palabranan. Waak con Prensa nunca a comenta ariba e gañamento pasobra e placa tin nan domina y waak con Mike Eman awe a logra yega te campaña 2013. Den September 2012 pa September 2013 lo tin campaña y e gañamento di 25 aña den Arena Politico no lo bira topico den Arena Politico. Nos Pueblo lo mester por sa di evalua Adelanto real cu Adelanto emocional unda wega psicologico cu bo wowonan ta ser engaña cune. Nos amor pa ARUBA ta promer cu e voto cu nos ta pone di confianza den un politico....

Mester di Placa?

No lubida nos ta habri Diadomingo na Playa!

Diadomingo
10:00 am te cu 2:00 pm
Wilheminastraat 19. Tel: 582 2364

Nos ta cumpra tur sorto di ORO,
Nos ta ricibi tur sorto di articulonan di balor



Sin confucion La Estrella bo solucion!
Nos ta ricibi tur sorto di articulonan di balor!



Noord
Tel: 586-2843

Dakota
Tel: 583-4318

S. Nicolas
Tel: 584-8067

Playa
Tel: 582-2364

Dialuna pa Diasabra: 8:00 am te cu 6:00 pm

Dialuna pa Diasabra: 7:30 am te cu 8:00 pm
Diadomingo 10:00 am te cu 2:00 pm

 **La-Estrella**

CUERPO POLICIAL:

Control severo awe den e districto di Santa Cruz

STA. CRUZ -- Pa medio di esaki Cuerpo Policial Aruba kier informa publico cu awe 18 di Augustus 2012 lo tene un control riba autonan cu ta para ilegal riba caminda publico. Ta bay concentra mas tanto riba e vehiculonan cu ta para na venta riba caminda publico sin permiso, segun articulo 15 di Ordenansa Policial General (Algemene Politie verordening). E motibo ta cu demasiado hende ta haci mal uso di esaki pa haci negoshi riba caminda publico. Un otro aspecto ta e parti di e ley di Belasting pa boto di motor y vehiculo di motor (Motorrijtuig- en Motorboot belastingen verordening) cu ta prescribi cu no por tin un vehiculo di motor riba caminda publico si e number (belasting) no ta paga. Pues tur vehiculo cu nan number no ta paga of e number no ta cuadra riba e vehiculo, lo wordo getakel di biaha. E tipo di situacionnan aki ta contra ley y por causa peliger pa trafico, si e ta stroba bista riba cruzada of rotonde of simplemente e por kita atencion di chauffeurnan durante cu nan ta manehando. Tin biaha tambe no ta tene cuenta cu pasada di auto of entrada pa casnan of terenonan priva. Mester tene cuenta tambe cu ta expone e autonan na ladroncia di auto, joyriding of

destruccion, sin cu esaki ta necesario. Si tin mag di para e autonan riba tereno priva cu ta cera y cu permiso di e doñonan. Tambe por hiba e auto na un car - dealer pa nan bend'e p'abo ya cu mayoria di nan tin terenonan apropia pa esaki. Un otro opcion consehabel ta pa saca potret di e vehiculo y post e riba un di e tantísimo websitenan na Aruba, unda por bende tur sorto di articulo gratis. Por usa tambe Media local (corant, radio, etc). Tambe por haci uso di Social Media, manera p.e. Facebook, SMS (of pin), Twitter, etc. Pues, mirando e aspecto legal, di seguridad y e tantísimo opcionnan (hasta gratis), no tin ningun motibo pa hende kibra e leyman di Aruba pa logra venta pa un vehiculo of cualkier otro artefacto. E accion lo cuminsa awe mainta y no ta exclui e hecho cu por ta e lo por tuma lugar tambe den e otro districtonan sea awe mes of den e dianan venidero. Nos ta pidi tur hende pa kita tur vehiculo for di caminda publico si no ta cuadra cu e leyman ariba menciona y asina evita cualkier inconveniencia y proces - verbaal. Tambe e costonan di takel e auto, lo cay riba gasto di e doñonan di e vehiculo. Di antemano nos ta gradici tur hende pa e comprension y cooperacion den esaki.

Na Sta. Cruz:

Mucha a cruza dilanti auto panord di Shanghai



STA. CRUZ -- Ariba caminda di Sta. Cruz, poco mas panord di Shanghai, un mucha di school a cruza dilanti un auto. No ta conoci si e mucha a baha di bus, cu tambe tabata staciona cerca. E mucha a haya basta sla y tambe corta na su cara. E tabata keha di dolor. Polis y ambulance a presenta na sitio.

Turista disfrutando di nos dushi lama ariba Catamaran ta cay y fractura su pia



STA. CRUZ -- Diabierna atardi a drenta informe di cu un turista a fractura su pia riba catamaran. Mesora a dirigi un ambulance pa e pier di Hyatt Hotel. Na yegada di ambulance, nan a haya nan mes ta aborda un boto pa bay na e catamaran y atende e turista cu a slip y cay bira su pia. E tabata keha di hopi dolor na su rudia. Nan a trece e turista na e pier y despues a hink'e den ambulance y a transport'e pa hospital. Alcohol probablemente a hunga un rol den e incidente aki. E turista tin 15 aña ta bishita nos isla.

SETAR a entrega regalo na Miss Teen Aruba International 2012 y Miss Teen MAS 2012



Zimmerman y Miss Teen MAS 2012 Charmaine Bislik a ricibi nan regalo di SETAR, cu ta un di e sponsornan di e evento di Miss Teen Aruba International pa varios aña caba. Tanto Thessaly y Charmaine a pasa na e new SETAR Store unda nan a ricibi na Iphone nobo nobo for di representantenan di SETAR, Sra Susy Maduro & Shahaira Labad . Miss Teen Aruba International 2012 Thessaly Zimmerman ademas di Iphone nobo a ricibi e premio cash di 1000 florin. GLW Foundation kier a gradici Setar Aruba NV pa nan aporte pa varios aña caba den e certamen di beyeza aki ! Sra. Susy Maduro di Setar a comenta cu nan ta masha contento di por ta parti di Miss Teen Aruba International y di e forma aki tambe por aporta na e certamen y tambe na nos hobennan.

STA. CRUZ --
Recientemente e
damanan Miss Teen Aruba
International 2012 Thessaly



The International Order of the Rainbow pa mucha muher



STA. CRUZ – “The International of the Rainbow for Girls” ta un organizacion pa mucha muher entre 11 y 21 ana di edad. Rainbow ta sina mucha muher tocante leadership, public speaking y e importancia di amor, religion, naturaleza, fidelidad, patriotismo y servicio. Rainbow ta un organizacion internacional. Tin Rainbow Girls na e.o.: Australia, Merca, Brazil, Rumania, Canada, Alemania y Filipinas. Cada dos aña Rainbow Girls rond mundo ta bin hunto pa un convencion. E aña aki e convencion a tuma lugar na Grand Rapids, Michigan. Tabata tin banda di 4000 hende cu a acudi na e evento aki. Dos mucha muher di e 18 hende, acudiendo tabata den e coro, mientras dos otro mucha muher tabata tene e bandera halto.

Candela di mondi na Ponton



STA. CRUZ -- Diabierna atardi bombero a bay cu urgencia na Ponton pa un candela di mondi cu tabata basta grandi y pega cu un cas. A bin topa cu basta sushi na candela y te hasta

taira di auto den e multitud di sushi. Por a scucha hasta tiro. Personal di Brandweer a domina e candela aki completamente pa e habitantenan cu tabatin molester di e huma.

Na Monserat :

Accidente basta fuerte entre un Jeep y un van A saca victima via porta patras

STA. CRUZ -- Diabierna mainta a drenta informe di un accidente basta fuerte unda un victima a keda pega den auto. Mesora a dirigi tanto polis, ambulance y tambe equipo di rescate di bomber pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a comprende cu chauffeur di e Jeep a subi caminda net ora cu e van tabata yegando. El'a dal den dje lagando

chauffeur di e van herida y pega den cierto forma cu e dashboard a primi riba dje y a impedi pa saca e chauffeur for di e porta. Mirando e tardanza di equipo di rescate, personal di ambulance a opta pa purba saca e victima via porta patras di e Van. Na yegada di e equipo di rescate di bombero ya caba nan a logra saca e victima y a transport'e pa hospital.

Auto a bolter na Keito Dama chauffeur a sali core bay



STA. CRUZ--Diabierna mainta despues di 9'or brandweer a bay panord di Buccaneer Restaurant caminda un auto lo a bolter den un rooi. Personal di brandweer a encontra un Chevrolet Corsa color preto tur di banda ariba un mata. Na e sitio mes no tabata tin niun hende. Bisiñanan a avisa personal di Brandweer cu e boltermento asosode pa mas o menos 2 ora prome, esta den oranan trempan di mainta. E auto, segun un bisiña cu a mira loke a pasa, tabata ser maneha pa un dama cu lo a sali di e auto y core bay. El'a bay laga tur cos atras. No sa si el'a ricibi un of otro lesion.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.:585-6299



Sr. Leo Maduro di Camara di Comercio:

Incripcion pa inscribi compania den 2012 no ta mucho diferencia cu 2011

STA. CRUZ – Segun nos por a bin comprende for di sr. Leo Maduro di Camara di Comercio, e interes di e cifranan di incripcion pa inscribi compania den 2012 no ta mucho diferencia cu 2011 na Camara di Comercio. E promer seis lunanan tabata un tiki

menos cu aña 2011 pero a ripara cu den luna di Juli a conoce un aumento basta remarcabel. Na e momento aki si sigui asina lo cera aña cu e mes un cantidad di registracion di compania nobo cu aña 2011. E registro di compania nobo ta depende na e situacion

internacional y esaki no ta mira mucho mehoramento den esaki unda economia mericano cu ta importante pa Aruba ta creciendo pero na un 1.5% di su GDP, pero ta keda waak cu e preocupacion na Europa no ta drechando y esaki tin su efecto na e economia Chines.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 6 september 2012** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 20 januari 2032 op een perceel domeingrond, ter grootte van 410 m2, gelegen te Sabaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Vierde Afdeling Sectie E nummer 84**, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "**Savaneta 54-B**".
Inzetsprijs: **Afl. 127.000,--**;
- het recht van erfpacht tot 12 augustus 2057 op een perceel domeingrond, ter grootte van 605 m2, gelegen te Alto Vista in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Tweede Afdeling Sectie D nummer 1369**, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "**Alto Vista 56-B**".
Inzetsprijs: **Afl. 185.000,--**;
- het recht van erfpacht tot 14 oktober 2058 op een perceel domeingrond, ter grootte van 594 m2, gelegen te Balashi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Derde Afdeling Sectie D nummer 1239**, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "**Balashi 17-E**".
Inzetsprijs: **Afl. 260.000,--**;
- het recht van erfpacht tot 6 oktober 2054 op een perceel domeingrond, ter grootte van 660 m2, gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie K nummer 1228**, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "**Caya Frere Petrus 3**".
Inzetsprijs: **Afl. 328.000,--**;
- het recht van erfpacht tot 30 januari 2027 op een perceel domeingrond, ter grootte van 933 M2, gelegen aan de Bucutiweg te Kas di Paloma in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie S nummer 17**, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "**Bucutiweg 15**".
Inzetsprijs: **Afl. 396.000,--**;
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 717 m2, gelegen te San Fuego in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Derde Afdeling Sectie D nummer 953**.
Inzetsprijs: **nog onbekend**;
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 810 m2, gelegen te San Fuego in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Derde Afdeling Sectie D nummer 954**.
Inzetsprijs: **nog onbekend**;
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 769 m2, gelegen te San Fuego in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Derde Afdeling Sectie D nummer 955**;
Inzetsprijs: **nog onbekend**;
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 990 m2, gelegen te San Fuego in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Derde Afdeling Sectie D nummer 956**;
Inzetsprijs: **nog onbekend**;
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 825 m2, gelegen te San Fuego in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Derde Afdeling Sectie D nummer 957**;
Inzetsprijs: **nog onbekend**.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 22 augustus 2012 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: info@notaristromp.com/chamilatromp@notaristromp.com

**GRUPO TEATRAL
G.I.T.A.
TA PRESENTA
"JUAN PANFILO"**

Un Obra teatral moraleja pa juvenil y tambe pa deleita mayornan
Skirbi y Dirihi pa Lenie Jeandor

**Funcion: Diadomingo 26 di augustus 2012
Pa 11:00 di mainta**

Durante e evento aki Grupo Gita lo otorga
Un reconocimiento na e mihor Actor den Drama

lo bai tin cos duschi pa tur e muchanan

Entrada solamente Afl. 5,00

Carchi obtenibel na Van Dorp, Scol di Arte, Unoca y si resta na porta



Awor, un aplicacion nobo, disponibel pa smartphones y android: My BMW, pa un 'Smart Control' di bo vehiculo



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

SINTONIZA

**11:00 AM - 1:00 PM
NA**

Top95
95.1 FM

Interes di
PUEBLO

**11'or Comision pensionado
preocupa
cu Jose Giron**

**12'or Drs. Booshi Wever
HOT TOPICS**

**1'or mr. Ady Thijssen
situacion dramatico
financiero**

**E programa ta termina pa
1.30**

STA. CRUZ/Munich- E aplicacion My BMW ta disponibel caba pa smartphones cu e sistema operativo di android. E aplicacion por wordo baha gratis for di e Google Play Store (Android Market). E ta trece e mesun funcionan cu e version traha pa iPhone, cu a wordo lanza durante Oktober 2010, tabata tin. My BMW ta laga bo opera tur tipo di funcion den bo BMW di pafor mes, sin cu bo mester ta rond di bo auto: - "Remote Door Lock & Unlock" cu ta permiti bo habri of cera bo auto for di bo telefon. - "Control di temperatura" e ta laga bo controla e temperatura di bo auto y programa tur opcion di bo airco. - Cu e opcion "Horn Blow" bo por pita y cu "Flash Light" bo por cende bo luznan. Esaki pa yuda bo localiza bo auto den un parking lot of den scuridad. - Si bo auto ta na un distancia cu bo no por scuch'e ni waak'e, pero toch den un area di 1.5 km, e funcion "Buscador di Vehiculo"

lo muestra un mapa den bo screen pa dirigi bo na dje. E opcion aki ta traha solamente ora e motor no ta cendi. Ora e auto ta core ta imposibel pa sigui e movecion di e vehiculo. - Finalmente, usando Google Local Search, e usuario por importa e puntonan di interes (POI) den nan telefon, pa asina e sistema di navegacion di e vehiculo por sigui instruccion pa yega e lugarnan aki. "Ampliando e aplicacion My BMW pa android, nos ta bay di acuerdo cu e gran demanda cu e sistema operativo aki a logra den e ultimo tempo", a splica Dr. Eckhard Steinmeier, hefe di BMW ConnectedDrive. "Google Android ta e plataforma di software cu crecimiento mas liher den e area di smartphones y tabloids y ta p'esey nos ta hopi contento di por ofrece nos clientenan cu e funcionnan di e sistema operativo aki". E aplicacion My BMW por wordo usa cu un contrato valido cu

ConnectedDrive di BMW den tur modelo actual cu ta ekipa cu BMW Assist. E variedad di funcion por varia dependiendo di e modelo, aña di fabricacion y e pais na unda el'a wordo manda. E cliente lo recibi informacion precies ora di descarga e aplicacion. Ultimate Automobiles y Arucar Automotives ta un compania local dinamico, agente exclusivo di marcanan di auto reconoci mundialmente manera BMW y MINI pero tambe Suzuki, Chrysler, Jeep, Subaru, Dodge. Ultimate ta ofrece servicio inmediato na su clientenan den ramo di venta, parts y garashi.

Su personal servicial cu experiencia incomparable ta para semper cla pa duna e mihor servicio.

Pasa e Showroom na Sabana Blanco #35, yama na 583-9800 of manda un e-mail na info@ultimatearucar.com pa mas informacion.

Boksmento na altura di Palmbeach Plaza

Turista a bruha e chauffeur local



STA. CRUZ -- Diabierna mainta pa mas o menos 9:15 polis di trafico a ser manda pa e cruzada di Palmbeach Plaza. Tabata ser bisa cu tin un quadracer involvi, pero esaki no tabata e caso. Ta asina cu un dama chauffeur, manehando e Suzuki Vitara blanco aparentemente lo a confundi ora cu un pareha turista a kere cu el'a pone su wiper traha,

pa haci e windshield limpi. Lugar di esaki el'a duna e dama chauffeur e señal pa "dal bay pasa numa". Asina e dama a kere y a bay dilanti y dal frontal ariba un Jeep Wrangler V 1629, perteneciendo na More4less Car rental. E quadracer cu tabata para eynan tabata di pareha di e dama na stuur di e Suzuki Vitara Blanco. No tabata tin niun herido.

Sr. Jossy Figaroa di DOW

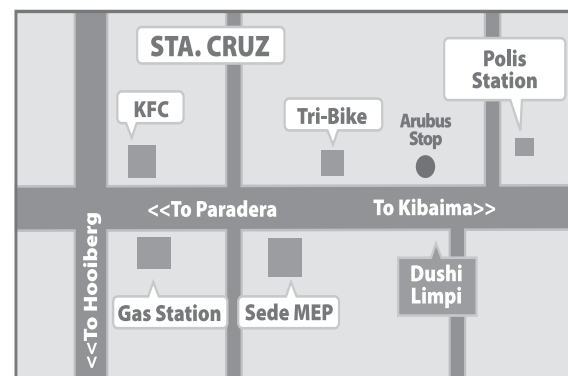
Casnan verval ta un peligro!

Ta keda na cada doño pa drecha su propiedad of gobierno ta duna permiso pa tumba esaki bao gasto di e doño mes

STA. CRUZ – Segun nos por a comprende for di sr. Jossy Figaroa di DOW cu ora tin cas verval di cual hendenan ta biba aden, DOW ta pidi e hendenan pa drecha esaki of DOW por declar'e □onbewoonbaar□. Chollernan ta core e riesgoakidenecasnan □onbewoonbaar□. Ta keda na cada doño di nan hogar pa asumi e responsabilidad pa mantene su propiedad. Locual gobierno sa haci ta bisa e doño pa haci esaki su mes of lo duna permiso pa laga basha esaki abao di cual gastonan lo

cay pa e doño mes. Locual cu DOW kier preveni ta cu hendenan ta laga nan propiedad bay verval y despues ta laga gobierno tumba esaki. Tin hopi gasto involvi den tumbamento di un edificio y no por ta asina cu hendenan ta laga pueblo core cu e gastonan aki ya cu ta NAN propiedad a bay atras. Gobierno lo bay actua si acaso doñonan mes no ta haci esaki di cual gasto ta core pa e doñonan mes. Na Oranjestad tin hopi caso di casnan verval. Tin un cas cu tin 4 aña bandona y hopi den bista. Den e caso

aki e ta formando peligro y no ta algo cu por wordo tolera pa mucho mas. DOW tabata trahando riba e caso, pero no a logra finaliz'e. Mirando cu e ta bira mas urgente y un dia ta mescos cu e cas na De La Sallestraat cu di un dia pa otro a bisa: "Awor aki si nos ta tumb'e y waak con ta regl'e." Den caso di Emanstraat gobierno a bira doño di e edificio y gobierno por bashe abao. Si gobierno no ta doño di un edificio, e mester pidi permiso di doño di edificio prome cu basha esaki abao, segun sr. Figaroa.

Papijon 49B (Ex-Marathon) | T. 5857944 E. info@dushilimpi.com
f DushiLimpi | www.dushilimpi.com

HABRI 7 DIA PA SIMAN
Mon-Sat 8AM-8PM
Sun 8:30AM-3PM

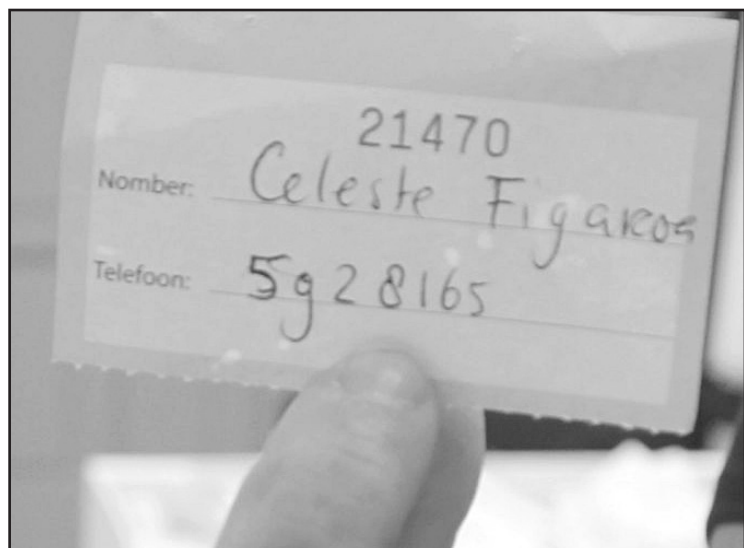


FREE
WI-FI



2 Wasmashin & dryer industrial pa laba tur grandura di paña

Ganador di e auto di e rifa di Colegio Arubano



STA. CRUZ -- Despues di a warda 4 luna unda e ganador di e auto di e rifa di e muchanan di Havo 4/Vwo5 no a presentá, awor ta toca turno na e reserve-ganador cu notario Taekema a saca e mesun atardi cu e sorteo di e rifa a tuma lugar na Colegio Arubano. Te awor cu Colegio sa, e ticket ganador a wordo bendí na Paseo Herencia na un turista, cu no a pone su nomber riba e ticket ni tampoco a pasa busca su premio despues cu esaki como 3 biaha a sali den tur corant. Dicho ganador tampoco no a bel of pasa na Colegio pa laga sa cu e ta laga e auto aden, como aporte, pa e muchanan pa yuda paga e gastonan di nan viahe educativo. Pa esaki Colegio ta sinti su mes cu e obligacion di entregá e auto na un hende di comunidad di Aruba, miranda e

gran acogida cu e rifa tabata tin. E ganador a resulta: Celeste Figaroa y e number ganador ta: 21470. Entrega di e auto lo ta diabierna, dia 24 di Augustus, na Topcar N.V. pa 4'or pm. Pabien na e ganador di e auto. Tur e otro ganadornan di e otro premionan si a haya na premio caba!! Tur ganador a keda contento cu kico nan a gana. Di mes momento Colegio, na nomber di e muchanan di Havo 4 y Vwo 5, kier agradecí atrobe tur esnan cu di un of otro manera a yuda haci e rifa un exito. Ta laga sa tambe cu muy pronto e muchanan di Havo 4 y Vwo 5 di año escolar 2012-2013 tambe lo cuminsa bende nan rifa pa bolbe cubri un parti di e gastonan di nan viahe educativo na April 2013. Spera cu comunidad di Aruba lo sa di yuda atrobe. Sharing is caring!

Sr. Gino Goeloe di WGK Mester bin un ley pa pone tur school bende cuminda saludabel

Mester evita obesidad den nos muchanan

STA. CRUZ -- Den un rueda di prensa di WGK, sr. Gino Goeloe a comenta cu nos tin un otro año escolar den porta y ainda no a tende nada di parti cuminda saludabel na e schoolnan unda obesidad ta halto bao di e muchanan. Schoolnan tambe mester cuminsa na duna conseho ariba e tema aki. Wit Gele Kruis ta traha cu muchanan di un año y mey unda e peso ta wordo controla y ta conseha e mayornan. A haci un investigacion den pasado

cerca studiantenan cu e schoolnan mester keda mas saludabel cual mester traha riba locual ta trata e cuminda cu ta wordo bendi na schoolnan. A base di e investigacionnan a traha un rapport completo cu a bay na Departamento di Salubridad Publico como tambe na e minister concerni. Ya tin algun school cu a cuminsa na e parti di cuminda saludabel pero no sa si tin reaccion riba esaki pa sa con ta bayendo. Di parti di WGK ta pensa cu esaki

mester bay na tur school na Aruba y e mayornan mester wordo guia pa implementa esaki na cas. Si di ambos partido duna un man, lo haya un school cu ta bende cuminda saludabel. Lo yuda hopi si mester presenta un ley unda ta pone e schoolnan bende cuminda saludabel pa e muchanan. Cu esaki lo elimina obesidad pero mester bin control ariba esaki. A yega tempo pa tur school cera cabez hunto y yuda den prevencion di obesidad bao di nos muchanan.

Grupo Save Alto Vista:

Si Bonaire a haya su mes confronta cu 'mala suerte', kico por pasa cu Aruba?

Siman pasa e pueblo di Bonaire a recibí un sota enorme, subiendo prijs di coriente cu 50% pa via di gastonan inespera di energia di biento. Na año 2004, ora e planta bieu di electricidad a kima por completo, a skohe pa bai 100% pa energia duradero cu turbinanan di biento y bateria back-up. Awor cu e gastonan a subi, y e turbinanan no e rindi suficiente energia, Ecopower a exigí via un comision arbitro pa WEB Bonaire paga pa esaki. Den un entrevista Hulandes Henk Hutting di Vader Piet NV a comenta ariba esaki, defendiendo Ecopower, bisando e ta un caso di 'mal tempo' y 'mala suerte'. E fracaso na Bonaire ta birando un PR disaster formal pa companianan di energia di biento. Ta ken por garantiza den futuro si Aruba tambe tin 'mal tempo' y 'mala suerte', inversionista NU Capital y Vader Piet NV, lo no cobra NOS isla e gastonan adicional di energia di biento? Save Alto Vista kier corda publico cu WEB ta obliga pa paga



un fixed price na Vader Piet NV pa casi dos decada. E gastonan inespera por bin ariba di esaki. Ademas prijs di gas natural y crudo ta BAHANDO mundialmente, y tambe e subsidie pa energia di biento na Merca y na Hulanda ta wordo para of minimaliza e añanan venidero. Hasta Premier Mark Rutte a remarca 'windmolens draaien op subsidie', kier meen a lo largo nan no ta rindi suficiente ganashi pa inversionistanan si e subsidie ta wordo kita. Pesey companianan manera Vestas y NU Capital ta ansha pa construi mas tantoparkenandibiento mas pronto posibel, prome cu e subsidie ta para. No ta por nada cu Hulanda a anuncia recientemente mester bin turbina di biento tambe na nos islanan hermana. Por observa na NYSTE e

stock di Vestas ta bahando rapidamente, y nan no ta e unico compania di turbina die biento cu e problema aki. Ya caba por mira cu e turbinanan na Vader Piet mester para regularmente pa reparacionnan y nan ta ni 3 año bieu! Un ingeniero Hulandes anonimo a yama Vader Piet 'een ramp om te onderhouden'. Hasta Vestas ta duna solamente un maximo di 15 año di garantia ariba nan turbina di biento. Tin hopi argumento contra parke di Uirama y toch nos gobierno ta sacrifica e paisahe unico aki y pakico? No tin un beleid consecuente duradero riba esaki, y nunca a puntra habitantenan pueblo d Aruba su opinion ariba esaki. Lesa articulonnan tocante bahamento prijs di gas natural y crudo na nos website www.savealtovista.com

Parlamentario Ciudadano, drs. Candelario Booshi Wever:

Cortina pa proyecto di hospital ta na punto pa cay

STA. CRUZ – “No por tin un solo alma riba e baranca aki cu NO ta di acuerdo cu mi cu ya pa varios aña caba pueblo di Arubano tabata merece un hospital nobo, of un hospital completamente renoba”. Ta bon conocí tambe cu - den mi funcion di Minister di Salubridad Publico - pa diferente motibo valido mi tabata boga pa un hospital completamente nobo y na otro lugar. Den su rapport di dia 30 di Juni 2007, Aruba Investment Bank a para 100% tras di mi idea pa un hospital nobo y ubica na otro sitio cu esun actual. E tempo ey A.I.B. a calcula e inversion pa un hospital plus un PAAZ nobo, na otro sitio, na 211 miyon florin, incluso equipo y inventario. Awor sin embargo, A.I.B., tanto den su funcion di un Banco di Inversion, como den su funcion di Administrador (“beheerder”) di S.O.G.A. (Stichting Onroerend Goed Aruba), ta dal un vuelta di 180 grado, y - unda na Juni 2007 entre otro ta descualifica e sitio actual totalmente como un sitio adecua pa un hospital. Awor AIB NO ta expresa ningun obheccion contra e sitio actual! Y esaki mientras cu nada no a cambia den e motibonan pakiko A.I.B. anteriormente a descualifica e sitio! Pa loke ta trata e inversionnan den nos hospital: “Mi ta cuestiona severamente e gastonan aki; pues mi a compara esakinan cu esunnan di Corsou,



unda mi a comprende cu e hospital nobo di Corsou cu ta cubri un superficie di 40.000 m2, tin un costo di 108 miyon dollar, cu ta inclui diseño, construccion y mantencion durante 15 aña. Na Aruba sin embargo, e expansion y renobacion di hospital dr. Horacio E. Oduber ta cubri 20000 m2 cu un costo di entre 100 pa 120 miyon dollar, pa construccion SO! Aki mi mester clarifica cu mi prome informenan cu e inversionnan di construccion, mas equipo lo ta core den 280 miyon florin, a wordo coregi door di A.I.B. mes, cu a informami cu e inversion den construccion y equipo ta monta na 250 miyon florin, equivalente na 140 miyon dolar. Y esun di Corsou ta costa ± \$ 151 miyon total, esta edificio y equipo! Remarkabel ta cu tur equipo lo ta nobo nobo, y lo bin un cat-lab y un parti full equipa pa oncologia, y na Aruba esey lo no ta e caso totalmente, y en todo

caso sin un cat-lab (nobo), ni oncologia! Unda na Corsou nan a sigui e procedura transparente di un destaho publico, aki e caminda cu gobierno y Aruba Investment Bank/S.O.G.A. a escohe pa cana, esta laga Bermello & Partners “wheel & deal” den henter e proyecto di renobacion y expansion di nos hospital, cu un secrecia total. No ta laga ningun lugar pa duda cu aki ta trata di corrupcion! Pakico otro S.O.G.A., A.I.B. y gobiernota keda nenga di bay un destaho publico “alsnog”? Pa un comparacion extenso di e proyecto di e hospital di Corsou y esun di Aruba, mi ta referi na e documento adunto. Mi ta keda para ariba cu e proyecto di nos hospital lamentablemente ta rondoná pa secrecia y falta di transparencia, locual ta poné den un luz dudoso, pa no bisa bastante negativo. Nos comunidad NO ta wordo sirbí cu esaki,

pasobra – contrario na un destaho publico cu ta produci prijs- y gastonan real y husto – e manera con e destaho bao man a bay y con e procedura ta musta cu e ta bay sigui, ta haci cu e gastonan lo por subi mas ainda. Corda aki por ehempel riba e fenomeno di “meerwerk”, cu lo beneficia Bermello & Partners, pasobra finalmente nan lo cobra un porcentahe di e gasto total! Anteriormente mi a referi caba na e compania (GBA) cu B.A.P. lo a contrata pa entrega di e equipo; mientras tanto ta resulta cu ta hospital mes lo ta bay atende cu e equipo, pero B.A.P. lo ta paga e mesun compania GBA pa conseha hospital cua equipo pa cumpra! Como si fuera poco, gerencia di hospital lo a busca un compania di Austria pa consehanan riba e conseho di GBA! Motibo cu ta ser usa ta cu BAP y SOGA ta poniendo hopi presion pa keda cla lihé lihé! Si SOGA pa e gran mayoria di e proyectonan cu ela financia, a bay un destaho publico, y si pa un “proyecto” di spuit contra comehein na un balor di aparentemente no mas cu 40000 florin. SOGA lo ta invitando companianan chikito local pa participa den e bidding. Pakico companianan local NO a wordo invita pa participa den e proyecto di hospital! Ni SOGA, ni A.I.B., ni gobierno, ni gremio comercial of gremio sindical por probami

cu mi ta robez; mi ta insisti cu e proyecto di hospital MESTER wordoponi “on hold”, pa cuminza cu e proceso di un destaho publico. Mediante mi carta di dia 19 di Juli ultimo mi a haci minister Visser preguntanan riba e proyecto aki, te awe sin un reaccion di su banda. Mi a manda carta (26/7/12) pa tur 20 parlamentario pa yuda pone “on hold” e continuacion di e proyecto aki, y pa gobierno cuminza cumpli cu nos leynan di comptabilidad, tambe a keda sin un reaccion. Cartanan a bay pa A.I.B., S.O.G.A., Camara di Comercio y A.T.I.A., cual tambe a keda sin ningun reaccion. Mi a avisa Sindicatonan pa atende cu APFA riba uso di nan fondo den e proyecto aki. Nos leynan di comptabilidad ta dicta cu pa gastonan cu ta surpasa 100.000 florin, gobierno mester bay un destaho publico. Un destaho publico ta haci cu 1. E mihor prijs ta wordo logra, pa 2.) Un mihor producto. Desviacion di un destaho publico - y sigur unda ta trata di un suma di 250 vez e suma di 100.000 – mester tin su motibonan sumamente grave, urgente y determinante! Un comparacion di prijs pa m2 ta musta cu na Corsou ta costa \$ 3.775,= p/m2 y na Aruba esaki ta costa \$ 7.000,= p/m2. Esaki ta inaceptabel pa nos pueblo! Mi ta spera cu pueblo y gremionan lanta para, pasobra ta NOS tur al final lo bay paga pa yena saco di algun hende!

Diana Subaran a cumpli 30 aña di servicio den Telecomunicacion



STA. CRUZ -- Recientemente Diana Subaran a cumpli 30 aña den Servicio di Telecomunicacion. Diana a drenta den servicio di Telefoondienst na 1982, den e departamento di Telefonía. Durante e 30 añanan di servicio, Diana a ocupa varios trabao den nos compania. 27 Mei 1991 el'a bay traha den departamento di Debitering Overig Verkeer. Dia 1 di Juli 2003 Diana a bay over cu e compania SETAR N.V. como Medewerker Incasso den e Departamento di Debiteuren en Incasso. Actualmente Diana ainda ta trahando den SETAR N.V., den Departamento di Debiteuren. Diana

ta gusta traha den su departamento y e tin un relacion hopi special cu su compañeranan di trabao su supervisor y manager. Nan ta sostene otro y traha den un "team" hopi bon cu otro. Den su tempo liber Diana ta gusta lesa boeki, haci proyectonan cu su famia y tambe dedica tempo na su bida spiritual. Diana ta casa cu Calvin Subaran y nan tin dos yiu kendenan ta Giorgianna y Giannina. Riba e potret: Diana ta ricibi e acostumbrado envelop for di Director di SETAR, sr. Roland Croes den compania di su hefe directo, sr. Raymond Palm y Sector Manager di Asuntonan Financiero, sr. Alfredo (Tino) Nicolaas.



Si ohm, di dia cu ma
hanja DENGUE mi a
keda mane mal
bruha...ta con jamami
atrobe? mi ta blo
papia coy kens cu
hende

**New Products
Arrived**

VIVA NAILS
Spa & Salon Products

Personal Care Products, Massage Oils, Callous Remover, Hair Products, Nail Products & More

gelnan special pa baha peso
Bell Franz producto beyeza exclusivo
Tur e gelnan ta anti cellulites y ta kita stretch marks

Nos tin servicio di massage, manicure & pedicure na prijs nan super competitivo. Nos ta especialisa den productonan di beyesa.

Massage, Facial & Manicure For Her 150 Awg	Massage & Chocolate Scrub For Her 130 Awg
Massage & Facial For Her 160 Awg	Manicure & Pedicure For Her 60 Awg

Tegenover Ex Kooyman
Avenida Milo Croes nr 10, Oranjestad, Aruba
vivanailsaruba@hotmail.com
588-2444 CALL US 560-8494
www.vivanailsaruba.com

Gift Certificates Available
Find us on Facebook

GOUDA BACONATOR

enjoy the local flavor,
with ranch sauce and
gouda cheese



You Know When It's Real.



KENRO SBT A CELEBRA NAN TITULO CAMPEONIL DI FLMSA



STA. CRUZ -- Diasabra anochi Kenro a celebra e hecho cu un biaha mas nan a titula Campeon di Aruba di Liga Mayor di Softbal Arubano. Esaki a wordo celebra na cas di Sr. Richard Betrian na San Fuego. Alavez Kenro a haci uzo pa reparti e trofeonan pa esnan cu a destaca den aña 2011 pa Kenro SBT. Champion pitcher den persona di Willy Croes cu 13 gana y 3 perdi. Campeon bate y MVP

a resulta sr. Richard Betrian $107 - 53 = 495$. 107 Turno na bate pa average di 495. Alavez e tabata tin mas hopi hit 53, mas doblate 15, mas triple 7, mas rbi 47 y mas rsc 43. Alavez e a wordo eligi como e hungador mas valioso pa aña 2011. Campeon honronero a resulta di ta sr. Elton Wilson. Elton a pone un record nobo pa Kenro SBT. (ekipo cu ta existi pa mas cu 20 aña caba) Elton a pone

record nobo di 9 HR, kibrando e record di e legendario hungador di Kenro, sr. Jacobo "Coco" Jansen kende tabata tin 7 HR. Directiva di Kenro kier a gradici su sponsor, tur hungador y tur fanaticonan di Kenro en particular y softbal en general. Tambe pa FLMSA, Federacion Liga Mayor Softbal Arubano pa e tremendo campeonato cu nan a organiza.





FIVB

Aruba Volleyball Association

Funda: 30 November 1956



INVITACION

Pa medio di e carta aki Comision Recreativo di Aruba Volleyball Association tin e gusto di invita bo(so) pa participa na un TORNEO DI VOLLEYBALL MIXTO.

Dia: **1 September 2012**
Lugar: **Centro Deportivo Simeon Antonio**
Ora: **7.00 pm**

Reglanan basico:

- Miembrnan di A.V.A. no por participa na e torneo aki;
- Ariba veld tur Team mester ta forma di 3 Dama y 3 Cabayero of 2 Dama y 4 Cabayero;
- Cada Hungador por hunga pa solamente un Team;
- **Ta respeta desicionnan di referee, no ta discuti.**

E suma di inscripcion ta afl. 30,- pa Team. Ultimo dia pa inscribi lo ta diamars 31 di augustus 2012 na e siguiente persona(nan) y e-mail adresnan:

Debby Alleyne: 737-2383

Betty Gomes: 740-4463/ 567-1307 of na Simeon Antoneo na 582-5506

Comision: pro.volleyball@gmail.com

Di antemano MASHA DANKI pa bo(so) atencion y participacion!

BAN HUNGA VOLLEYBALL, RECORDA DUSHI TEMPONAN Y PASA MOMENTONAN AGRADABLE CU OTRO !!!

Atentamente,

Comision Recreativo
Aruba Volleyball Association

Aruba's Top 20

1/ 1 .. CALL ME -- CARLY RAE JAPSON

2/3.. ESTA NOCHE SEREMOS MAS -- CHINO Y NACHO

3/5.. POUND THE ALARM - NICKY MINAY

4/2... BALADA -- GUSTABO

5/6.. BISAMI AMOR - PRIVE-JUAN PALO ROMERO

6/4.. DANCE AGAIN -- JENNIFER LOPEZ

7/9.. SI TE DIGO LA VERDAD-GOCHO Y WISIN

8/ 11.. HIT AND RUN -- BREATH CAROLINA

9/12.. C'ES LA VIE - KHALED

10/14.. SOME ONE LIKE YOU -- PERFECT SOUND

11/4.. DANCE AGAIN -- JENNIFER LOPEZ

12/17.. HABLAMENOS CLARO-GOLPE A GOLPE CON MAGNATE Y VALENTINO

13/10.. QUIERENOS UN POQUITO - LOS AVIADORES

14/7.. INFINITY -- SIR COLIN

15/20.. ECHA PA'LLA-PITBULL Y PAPAYA

16/19.. QUE LA NOTA LE SUBA - J-KING Y MAXIMAN

17/--SPECTRUM-FLORENECE AND THE MACHINE

18/-- BAILANDO POR EL MUNDO-JUAN MAGAN-PITBULL

19/-- AI SI TE PEGO-BEATRIZ LUENGO-MICHEL TELLO-PIT BULL

20/18..FUGIDINHA -- MICHEL TELLO

CAFE DE PLAZA L.G. SMITH BLVD

TA BUSCA

CLEANERS

CONTACT PERSON:

ERNY HERNANDIS NA

TEL: 586-9955

PROME CU SOLICITA MESTER PASA
REGISTRA NA DPL

SEROE BLANCO CU CEDULA OF CENSO AFLS
5,- ENTRE : 7:30AM - 11:00AM DI DIALUNA PA
DIABIerna .

Cilantro Grill

Pa pedido yama 594-0635

Special di awe

Macaroni di 3 Color cu galiña riba dje,

den sous di Alfredo of Marinada pa Afl.10,00

Comcomber stoba cu spareribas pa Afl. 12,00

Balchi carni ta bin cu arroz blanco of moro pa Afl. 10,00

Y HOPI MAS

Gerrit Rietveld Academie cu curso preparatorio di Arte Visual y Diseño na Aruba

Studentenan di region tambe ta bon bini!



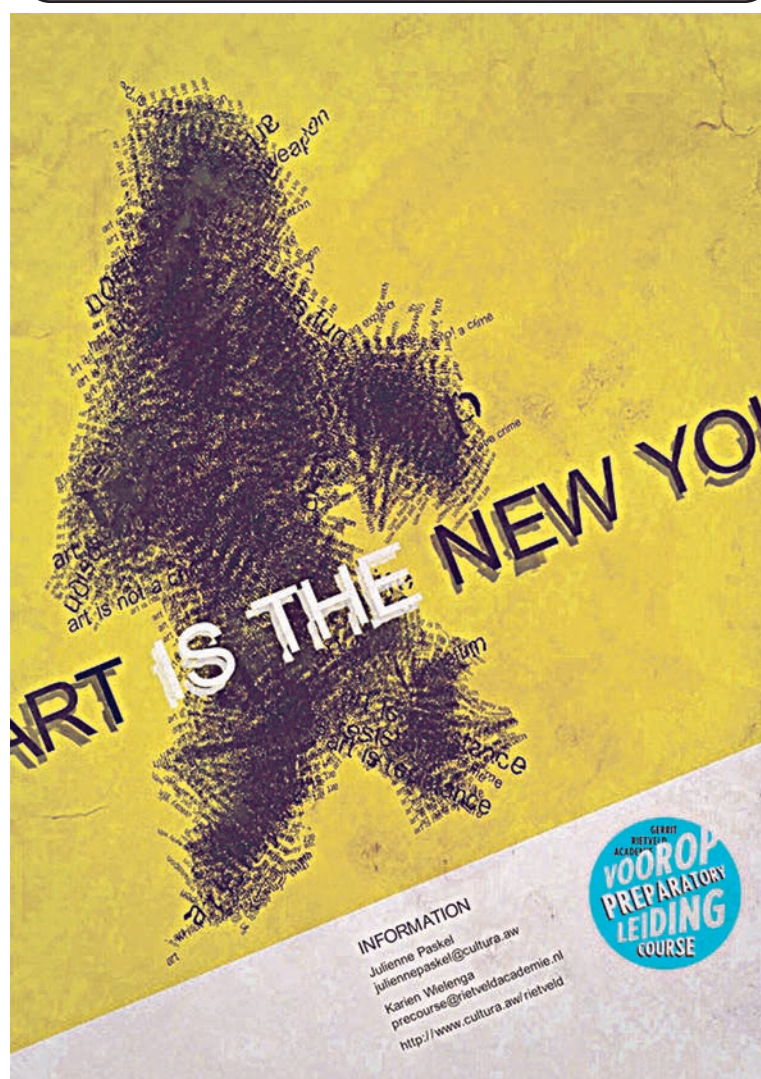
STA. CRUZ -- Despues di un prome aña exitoso Aruba ta cla pa e di dos curso preparatorio di arte visual y diseño. E aña escolar lo cuminsa, contando cu suficiente inscripcion, den e luna di November. E aña preparatorio ta pa hobennan te cu 25 aña di edad cu tin intencion serio di sigui un estudio avanza den e ramo di arte visual y diseño. E programa lo ser duna pa diferente docente di Rietveld Academie Amsterdam y ta consisti di tres topico, plus teoria. Tur e lesnan lo ser duna na Ingles, locual ta facie hopi mas facil pa studentenan di region acudi e curso. E curso preparatorio di arte visual y diseño ta yuda e estudiante traha un portfolio solido cu

un variacion grandi na trabao y disciplina di arte visual y diseño. E estudiante cu caba e curso preparatorio cu exito tin su lugar sigur den e prome aña di e prestigioso academia di arte na Hulanda, Gerrit Rietveld Academie Amsterdam. Pa esnan cu dicidi -pa un of otro motibo- di aplica nan mes na un otro academia di arte, tin hopi mas chens di drenta e academia debi na e portfolio y e preparacion cu el a haya na Aruba. Esaki tambe debi na e reputacion cu Rietveld Academie ta gosa di dje rond mundo. Durante e aña preparatorio e hoben ta haya un mihor comprendimento di kico un academia di arte riba nivel di HBO ta encera. Otro aña



tambe lo tin posibilidad di sigui e estudio avanza aki na Aruba mes. Pa por drenta e curso preparatorio mester pasa un procedura di admision cu ta sosode pa medio di un conversacion y demostracion di trabaonan propio y tarea pa haci na cas. Candidatonan mester tin por lo menos un diploma di HAVO, VWO, MBO4 of comparabel. Costonan pa e curso preparatorio ta AWG 1200 pa studentenan di Aruba. Pa studentenan di Hulanda e ta costa €1728 y pa studentenan di Merca y region e ta costa \$1200. Esaki ta inclui material. Inscripcion

Subi riba www.cultura.aw y download e formulario di inscripcion y mand'e hunto cu dos pasfoto y un copia di paspoort na: Departamento di Cultura Aruba, T.a.v. Julianne Paskel, J.E. Irausquinplein 2a. Pa mas informacion por yama na Julianne Paskel na Departamento di Cultura Aruba na 582-2185 of mail na juliennepaskel@cultura.aw



Na Sta. Cruz:

Chauffeur no a duna preferencia na e cruzada di Macuarima

Esaki a ocasiona un accidente cu 2 mucha herida

STA. CRUZ -- Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada pariba di Centro di Husticia na Macuarima. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu aki tabata

trata di e chauffeur di e Hyundai Trajet cu tabata bini for di e school y no a duna preferencia na e chauffeur di e Chevrolet Aveo cu tabata bini di pariba. E impacto tabata asina fuerte cu el'a pusha e Aveo bay pega riba e borchu trafico cu tin na final di e caminda. Door

di e impacto 2 mucha, un den cada auto a resulta herida. Un dokter cu tabata pasando a baha y a atende e muchanan mientras a spera riba ambulance. Na yegada di ambulance, nan a transporta e muchanan pa hospital.



Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colorman cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 año di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord

patras di Botica Noord



LIGA FUTBOL INFANTIL DI ARUBA
 FUNDA 8 AUGUSTUS 1986
 ADRES: COMPLEJO DEPORTIVO GUILLERMO P. TRINIDAD
 CEL: 594-7581 TEL/FAX 594-0001
 -NA PROGRESO DI NOS FUTBOL INFANTIL Y JUVENIL-

Dirigi na tur Clubnan miembro di UFIDA

Granjeda, 10 augustus 2012.

INVITACION

Pa medio di e carta aki Directiva di UFIDA tin e honor di invita tur Club nan miembro di UFIDA pa un reunion general. Durante e reunion aki, varios punto importante lo wordo trata.

E reunion aki ta tuma lugar:

Fecha: diabierna 17 augustus 2012

Ora: 7:00 PM

Lugar: Stadion Guillermo P. Trinidad den sala 30 (entrada principal subí trapu).

Punto nan di Agenda lo ta:

1. Apertura
2. Participacion di Directiva UFIDA
3. Campeonato 2011-2012
4. Reglamento di UFIDA
5. Entregamento di lista na tur Club Miembro di UFIDA.
6. Palabra Liber
7. Clausura

Directiva di UFIDA ta recorda Club Miembro pa entrega lista official di representante (persona di contacto) y hungador di cada division hunto cu pago di nan contribucion cual ta Afl. 200,00 (dos siman florin) alfa pa dia 10 September 2012 cu ta deadline. Si pa e fecha di 10 September 2012 NO CUMPLI CU nada lo bo no participa na Campeonato 2012-2013 di UFIDA. Non ta haci un replica na Club Miembro pa entrega e lista y pago e suma di contribucion.

Rememora: E lista official di Club miembro cu hungador y coach nan, den cada division, mester wordo entrega den un map y entree den computer, acompaña cu un carta firmá di Directiva, den cual ta asina hende nan ta representa e directiva di UFIDA di cada Club y e persona di contacto di e Club den UFIDA y asina hende (2) persona mas cu ta representa e Club den manira General equal.

Directiva di UFIDA ta conta cu presencia di cada Club ariba e fecha menciona.

Atentamente,

ONE COOL SUMMER
AUG 30-31 SEP 1

Guadalajara **CROEZE TRANSPORT** **Gomez Enterprises** **Caribbean Bar**

SaleCom **TODAY 95** **Luchito Towing NV** **zenitel**

Presidenta **MORE4LESS** **CERG** **SOLO**

TA HUUR

Un apartamento
consisti di 2 kamber,
sala, cushina, 1
baño.

Airconditioning,
muebla

Situa na Noord
pariba di Texaco
Sasaki na Pos Abao

Prijs pa siman
incluyendo awa y
coriente :

Afl. 600.00 florin pa
siman of Afl. 150.00
pa dia.

Pa info: 567-9696

TA TRANSPORTA

TA HACI TRANSPORT
PA SCHOOLNAN :
SAN HOSE / MARIA /
TRUPIAL / ATERIMA Y
SAN ANTONIO JAMA
MI NA 5949799.

TA BENDE

Un set di comedor
oval cu top di glas (6
stoel) masha bunita
mes. Por
yama 564-3344

TA BENDE

PUPPIES MEZCLA
ENTRE CHIHUAHUA Y
JACK RUSSELL
PA MAS INFO JAMA

TELL: 5834303 - CELL
: 5621996.

TA BENDE

Un auto Spark LS
AT, Chevrolet 2006

Si bo ta interesa
yama: 592- 5969 of
585- 3502

Mariana's Pastechi

Nos ta ofrece pa bo negoshi
of pa fiesta
Pastechi sin hasa Fls. 1.25
Empana hasa Fls. 1.25
Sabornan ta: Ham &
Cheese/ Cheese/ Carni/
Pizza/ Chopsuey/ Galiña /
Pisca / Bacalao
Pa pedido por yama y nos ta
deliver Tel. 592-5969 /
585-3502

SOLO
Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

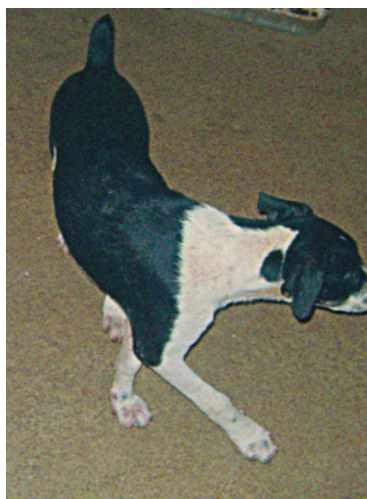
Na Mexico;

Seleccion di Aruba U15 a gana Alemania den Mundial di IBAF

**Awe Aruba U15 ta hunga contra
Nicaragua**

STA. CRUZ -- Seleccion di baseball di Aruba U15 a sali gana nan promer wega diahuebs ultimo den Mundial di baseball, organiza pa IBAF (International Baseball Amateur Federation) na Chihuahua, Mexico. Ismail Ross ta bay 6 inning, ricibiendo relevo di John Michael Halley pa asina resulta e pitcher ganador. Score – Aruba: 18 careda, 10 hit, 3 eror. Score - Alemania: 6 careda, 7 hit, 5 eror. Pa Aruba a

destaca na bate Rocky Donker di 4-3 cu 3 RBI, Joward Croes di 5-2, Ismail Ross 4-2 cu 3 RBI, aportando na su propio causa y Ricardo Pelayo 2-1. Dijendrick Croes ta anota 3 careda y ta empuha 2 careda riba un triple solido. Aruba su siguiente wega ta awe diasabra contra Nigaragua. Mundial ta di un nivel hopi halto unda 17 pais total ta representa. Ta desea Team Aruba tur clase di exito.



A ser perdi un cacho muher blanco cu preto; su rabo ta cortico, e ta gordo y ta lief . E ta tende bao number Lasy. El'a perde dia 11 Aug na Shiribana Paradera. Please cu urgencia, e ta malo, porfavor si bo a waak e cacho aki yama na: 566-4358 of 749-1105 dankii

#1 DEN CUIDO Y SERVICIO PA BO CACHO

REXI PERFECT

DOG CARE

**DOG WASH SERVICE
SERVICIO NA DOMICILIO**

NOS NO TA PELA NI CORTA LANA DI CACHO.

- * Nos ta baña bo cacho cu un KUUR ESPECIAL pa su salud.....No cu veneno!
- * Nos ta trata bo cacho contra GARAPATA...cu ta duna CANINE EHRICLIOSIS...cu ta mata bo cacho, pa preveni nos ta spuit den BO CURA
- * Nos ta duna servicio te na porta di bo cas na prijs affordable
- * Nos ta bende cuminda di cacho di alta calidad...traha na Aruba!
- * E-mail: rexperfectdogcarearuba@gmail.com

**Servicio di Dialuna pa Diasabra
di 8am - 6pm - Jamanos na: 566-7183**

Dist. por Universal Uclick

(C)WORLD EDITORS INC.

7228

ITENGA MUCHO CUIDADO, DOCTOR, SOY SENSIBLE AL DOLOR!

CON GLODORIENT LA DENTADURA MAS BLANCA

Condorito

WWW.CONDORITO.COM

Sorteo di dia : Augustus 17

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	0366	4580	0192	2388	2278
	0516	8410		4621	
	3711	8188		2368	
Lotto	06-13-19-23-29				
Mini Mega	10-11-12-20				
Mega Ball	13				
Zodiac	2406 Tauro				

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

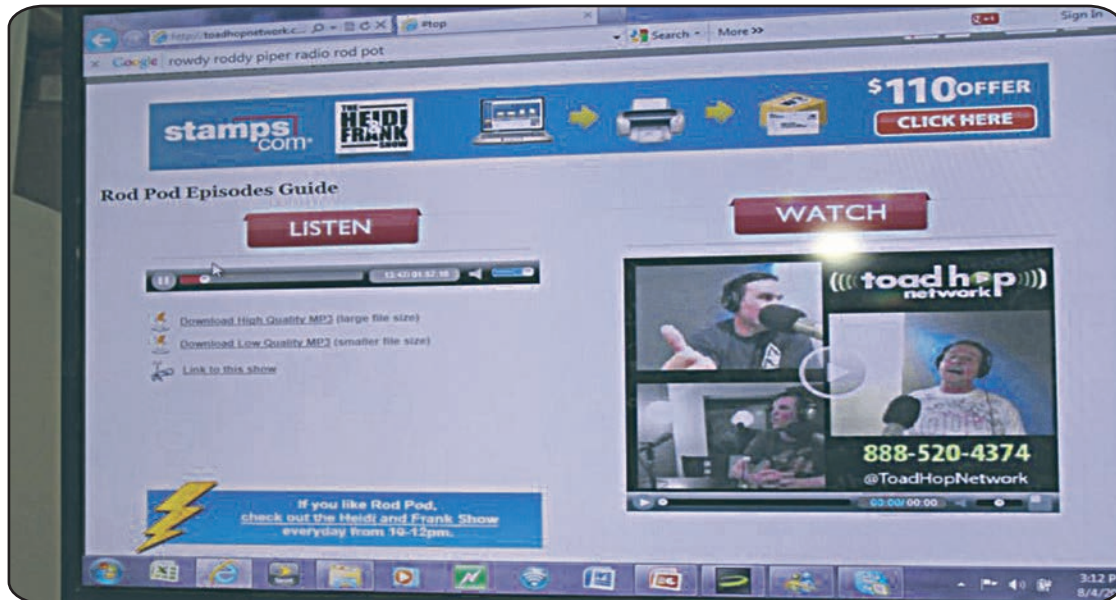
Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro
Medico
524-8833



Caribbean Wrestling Bash tambe a participa na e Fun Expo di Fun Mile den Kooyman



STA.CRUIZ -- Cu un info boot constantemente jen di fanatico y interesado nan pa e Caribbean Wrestling Bash di ora e Fun Miles expo a cuminsa te ora e Fun Miles expo a termina, Caribbean Wrestling Bash info boot tabata un di e boot nan mas impresionante durante e weekend di e Fun Miles expo. Hopi hende a haci uso pa reserva y te hasta cumpra nan tickets

pa asina segura nan asiento dia nan 7,8,9 di September. E expo tabata un éxito rotundo pa Caribbean Wrestling Bash y sigur a informa y a confirma hopi pa reserva e dianan di evento. Durante e expo por a miravarios video clip nan caminda por a observa mayoría di e wrestlers nan cu ta bay bin Aruba den acción. Pa mas información por yama 593-4135 of bishita nos web side



www.cwbaruba.com of like nos riba facebook: caribbean wrestling bash aruba.



"AWE GRAN FINAL FEDEVETA 50 PLUS"

DEN COMPLEHO FRANS FIGAROA NA NOORD



STA.CRUIZ -- Den e grupo di perdedor pa Copa Cinco nos ta haya e prome wega cu ta bay entre Teachers y Britannia, esaki ta cuminsa pa 5.30 p.m.Despues nos ta haya e bataya pa e di tres lugar entre Inter y S.C.A. pa 7or p.m. Esaki tambe ta un wega importante debi e team cu sali na di tercer lugar ta clasifica pa Copa Aruba IV di 2013 hunto cu e campeon y subcampeon di 50+. Ya den categoria di 39+ pa Copa Aruba IV 2013 a clasifica Nacional como campeon, S.C.A. como subcampeon y Inter na di tercer puesto. Y por ultimo pa 8.30 p.m. e gran clash entre Nacional y F.C. Roma pa campeon y sub campeon di 50+ 2012. Nos ta desea exito na tur team y cu e mihornan sa di gana nan respectivo weganan. No lubida ariba e bar y cushina na stadion.



JOE LAVEIST
BALL PARK
September 2012

7
8
9

Caribbean

WRESTLING

BASH

The Legend Tour

ARUBA

Tickets retails

Palen Esso Villa - Palen Boulevard - Fun Miles - Manzanillo Sport Bar

Les di Taekwondo a cuminsa bek na Brazil Taekwondo Stichting

STA. CRUZ -- Diarazon atardi les di Taekwondo a cuminsa na Tarcisius Kleuterschool na unda cu Brazil Taekwondo Stichting ta train. E atletanan kendenan a tuma un descanso den luna di Juli durante vakantie a cuminsa train bek cu man duro, nan meta ta pa bari tur for di maat den e siguiente campeonatonan. E lema di "Train Hard

Fight Smart" ta sigui.

Mirando cu tin varios actividad ariba programa prome cu fin di aña y mester sigui cu e planning cu a wordo traha pa e directiva di Brazil Taekwondo Stichting. Brazil Taekwondo Stichting tin 1 campeonato y 1 caminata ainda. Tambe tin 2 club kampioenschappen ainda. Tin e Cena di Pasco y tambe

e bautismo di e calender 2013.

Awor cu les a cuminsa ta bay focus ariba e atletanan nobo kendenan ta bin cuminsa train Taekwondo pa nan prome biaha y cu lo kier bira un atleta dinamico. Pa esnan cu kier cuminsa train Taekwondo cerca Brazil Taekwondo Stichting por pasa libermente na Tarcisius Kleuterschool net patras y panort di e misa di Brazil.

Les di Taekwondo ta tur dialuna, diarazon y diabierna for di 5'or pa 6'or di atardi.

Les di training ta completamente gratis y les ta wordo duna door di entrenado r renombra cu varios medayanan Internaci onal colga na su nek.



Aischal van der Linde di Brazil Taekwondo Stichting Nos Campeon di Open Canada ta preparando pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup



STA.CRUIZ -- Aischal van der Linde di Brazil Taekwondo Stichting kende a gana na e Open di Canada y tambe na e Open di Surinam ta preparando su mes debidamente pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup 2012. Aischal van der Linde ta train na ordo di dia pa asina ta bon prepara pa su combatenan dia 1 di September den Centro Deportivo Betico Croes. Teo Rodriquez ta preparando varios

atleta di cual Aischal van der Linde ta un di nan tambe. Aischal van

der Linde ta tumando e evento aki na pecho y ta train extra duro pa asina e por ta hopi mas mihor bringando na cas. Ta bay tin contrincante for di Surinam, Corsou y Merca cu ta bin pa bringa contra di Aischal van der Linde. Brazil Taekwondo Stichting y Aischal van der Linde ta haci un yamada na nos pueblo pa bin presencia nos mihor atletanan cu a wordo selecta di Aruba incluyendo Aischal van der Linde.



Bo conoce bo horoscopo Chino?

Check e aña cu bo a nace y bo ta haya sa bo signo Chino

Rata	Dragón	Mono
1900, 1912, 1924, 1936, 1948, 1960, 1972, 1984, 1996.	1904, 1916, 1928, 1940, 1952, 1964, 1976, 1988, 2000.	1908, 1920, 1932, 1944, 1956, 1968, 1980, 1992, 2004.
Buey	Serpiente	Gallo
1901, 1913, 1925, 1937, 1949, 1961, 1973, 1985, 1997.	1905, 1917, 1929, 1941, 1953, 1965, 1977, 1989, 2001.	1909, 1921, 1933, 1945, 1957, 1969, 1981, 1993.
Tigre	Caballo	Perro
1902, 1914, 1926, 1938, 1950, 1962, 1974, 1986, 1998.	1906, 1918, 1930, 1942, 1954, 1966, 1978, 1990, 2002.	1910, 1922, 1934, 1946, 1958, 1970, 1982, 1994.
Conejo	Cabra	Cerdo
1903, 1915, 1927, 1939, 1951, 1963, 1975, 1987, 1999.	1907, 1919, 1931, 1943, 1955, 1967, 1979, 1991, 2003.	1911, 1923, 1935, 1947, 1959, 1971, 1983, 1995.

Horoscopo 2012

Acuario: - Acostúmbrate a superar los traumas porque no vas a poder seguir caminando y pensando en ellos el resto de tu vida, para ello es bueno buscar un psicoanalista. En el trabajo, reflejas un poco de cansancio por motivo de las diferentes luchas que has dado estos días para que una meta propuesta salga adelante correctamente. En el amor, salir y respirar un poco aire fresco ayudara perfectamente a que puedas pensar tranquilamente si realmente esta es la vida que deseas al lado de tu pareja. Nr. 16 - 34 - 55 - 92 04

Piscis: - No busques que venga una persona de lejos y te diga con cierta autoridad que tienes sobre peso y que esto es dañino para ti. Mejor comienza a bajar de peso por ti mismo. En el trabajo, sentarte a pensar mas en lo que hacen los demás tampoco es muy sano, así que es mejor que dediques tu día a sentarte a pensar que es lo que te falta para terminar tus quehaceres. Sientes que un enorme frio recorre todo tu cuerpo despues de recibir una mala noticia, pero no te sientas del todo triste, recuerda que despues de todo, las cosas pueden salir bien. Nr. 73 - 12 - 14 - 75 - 03

Aries: -En el trabajo, no faltes a tu palabra y cumple con honestidad todo lo que te propongas hacer, mas si ya dijiste que vas a cumplir una meta señalada. En el amor, refrescas la memoria con varios acontecimientos no muy gratos en tu relación amorosa y que despues de una fuerte discusión pueden salir a flote. En el amor, no finjas un afecto que no tienes por alguien, a veces es mejor dejar que cada quien siga su camino y no detener el paso de otro. nr. 66 - 19 - 45 - 23 - 75

Tauro: Una rica dieta es lo que estas buscando en medio del día para poder llenar el estomago y que a la vez esto te haga bien para tu salud en general. En el trabajo, hoy vas a tener mas trabajo de lo que esperas, pero no desperdices el tiempo pensando en las horas que faltan para terminar. En el amor, una gran luz de amor llena tu hogar hoy y con ello te sientes realmente seguro de todo lo que estas haciendo, en especial si es para beneficio propio y de los tuyos. nr. 11 - 42 - 20 - 63 - 87

Géminis: - No dejes que una palabra de desaliento te llene de malas energías y al final dejes de practicar ese deporte que tanto te gusta y que ademas te hace bien para todo tu cuerpo. En el trabajo, añoras los días en que podías sentarte a conversar tranquilamente con tus compañeros de trabajo. Sientes que comienzas a perder el norte de lo que haces. En el amor, una agradable visita te enseñara a que con pocas palabras las personas pueden hacerte sentir felix hacer un lugar mucho mas agradable de lo que piensas. nr. 10 - 12 - 78 - 77 - 09

Cáncer: Un pequeño consuelo no sera suficiente para dejar de pensar realmente en lo que deseas y esperas de el esfuerzo físico que estas haciendo para que todo en tu salud salga bien. En el trabajo, construye con esperanza el porvenir que se aproxima lleno de grandes logros y en donde los planetas se confabulan para que todo salga en perfecto orden. En el amor, una maravillosa noticia te llenara de felicidad, en especial porque llena un vacío muy grande en tu vida y en tu corazón. nr. 02 - 44 - 33 - 71 - 82

Leo: -Unas palabras de aliento te servirán para seguir adelante con tu meta y lograr grandes cosas con toda tu salud. Sabes que no debes desviarte de lo realmente importante. En el trabajo, hoy te despertaras sin ganas de ir al trabajo, pero sabes que debes cumplir, y en especial durante estos días que son realmente difíciles. En el amor, un descanso te caerá bien al lado de la persona que tanto amas, pero esto no sucederá hasta despues de que llegue la noche. nr. 07 - 26 - 46 - 52 - 77

Virgo: Sentarte a esperar una disculpa no es lo mejor en estos momentos, ni mucho menos lo mas adecuado para tu tranquilidad y la de los que te rodean hoy. En el trabajo, pensar en retomar una carrera profesional que hace mucho habías desechado es un buen inicio en tu día, en especial porque sabes que es un proyecto altamente realizable. En el amor, una conversación con una persona que tiene el don de hipnotizado te dejara completamente encantado y al punto de creer que te estas enamorando. nr. 01 - 11 - 84 - 32 - 17

Libra: Buscas mas de una excusa para no hacer hoy lo que te corresponde, por lo que esto te hará perder un poco de tiempo y no harás tu rutina de ejercicios como debe de ser. En el trabajo, sabes que no es fácil lidiar con tanta presión, pero estas completamente seguro de que podrás hacerlo, siempre y cuando no te apures hacer lo que no debes. En el amor, un aroma te traerá un recuerdo que quizás no sea tan agradable para ti y que te traiga a la memoria un viejo romance que termino mal. nr. 05 - 15 - 39 - 54 - 26

Scorpio: Una sensación de ansiedad invadirá hoy tu día y con ello puede que al finalizar este termines sintiéndote un poco estresado y con ganas de no seguir corriendo mas. En el trabajo, una pequeña preocupación puede ser el detonante para que te sientas aun mas agobiado por una situación laboral que hace poco sucede. Una sensación de ansiedad invadirá hoy tu día y con ello puede que al finalizar este termines sintiéndote un poco estresado y con ganas de no seguir corriendo mas. nr. 08 - 65 - 41 - 76 - 88

Sagitario: -Dejar de frecuentar ciertos lugares te hará mucho mejor en tu salud, en especial si esto hace que comiences a trasnochar con mucha mas frecuencia de lo habitual. En el trabajo, recupera las energías para seguir trabajando por lo que deseas en especial si se trata de un gran proyecto que te esta esperando. En el amor, confía plenamente en tu pareja si es que tienes miedo de seguir adelante, pero recuerda que lo mejor es empezar a creer en la persona que tienes al lado. nr. 22 - 38 - 08 - 12 - 95

Capricornio: - Un fuerte dolor en la cabeza podrás comenzarte a preocupar, pero es mejor que vayas a un medico y te hagas ver, antes de comenzar a auto recetarte. En el trabajo, el estrés despues de un proyecto de trabajo comenzara a invadir toda tu vida privada, con lo que es mas recomendable alejar uno de otro. En el amor, no juegues con lo que dices, es mejor decir las cosas, aunque duelan, pero hacerlo seriamente y sin temor de equivocarte o de sufrir. nr. 04 - 27 - 34 - 79 - 69

Quest 4 Art @ NAMA hopi exitoso

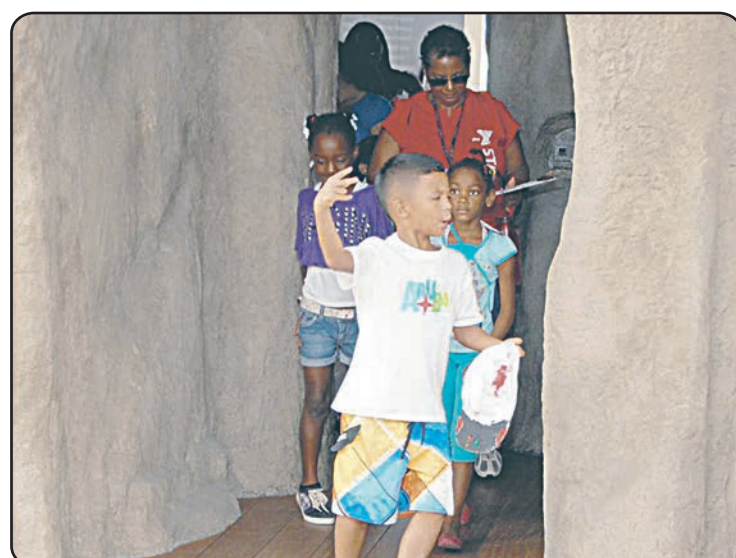
475 participante na programa vacacional di Museo Arqueologico



STA. CRUZ -- Di esun mas chikito te cu esnan mas grandi a disfruta na Museo Arqueologico, participando den un programa vacacional creativo y energetico. E aña aki Museo Arqueologico a ofrece un programa specialmente pa camps y otro grupo. Asina Museo, den periodo di vakantie, a haya bishita di hopi mucha, grupo di famia, grupo di Kibrahacha y

un grupo di islanan ABC, en total 475 participante di 15 grupo vacacional. Formula di e programa a haci cu por a adapta e actividadnan pa cada grupo, teniendo cuenta cu edad di e participantenan y grandura di e grupo, percurando asina cu cada grupo por a participa na un of mas partinan di e programa. Chikitonan no por a warda pa busca e obra di arte cu nan a traha, hobennan a goza

di e weganan theatral y interactivo, teenagers a decora nan mes cu armband y cadena di cual nan mes a traha e kraalchinan di papel, grandinan a hari sin fin cu e hersengymanstiek y tur a bai riba un 'Quest' pa busca e arte di e Indiannan di Aruba den salanan di exposicion di Museo. Museo Arqueologico lo sigui brinda comunidad di Aruba cu mas actividadnan publico interesante y educativo. Danki na sosten di CEDE Aruba y Ministerio di Cultura e tabata posibel pa ofrece e programa diverso aki na un suma hopi abao. Museo Arqueologico ta desea di gradici tanto Kiwanis como Fofoti Tours pa nan cooperacion pa yuda cu transporte, pa asina percura cu algun grupo cu no tabata tin esaki, toch por a yega na



Museo pa participa na e programa vacacional aki. Museo Arqueologico ta situa na Schelpstraat 42, patras di Kong Hing den Havenstraat y ta habri di diamars te cu diabierna entre 10'or di mainta pa 5'or di atardi, diasabra y diadomingo di 10'or di mainta te cu 2'or di merdia. Pa motibo di trabaonan den Schelpstraat, Museo Arqueologico actualmente ta accesibel

via Emanstraat y Visstraat. Tambe por parkeer na Texas bieu y cana bin Museo via e hanchi na Sport Caribe, pasa Huisje Wild y Monumentenburo pa yega Museo Arqueologico. Pa mas informacion www.namaruba.org of tel 582-8979. Tambe por sigui nos actividadnan riba Facebook: Archeo Aruba.



BBQ

Awel si! Tur diadomingo cumi menu, si BBQ ta consisti di loinribs, pia di galiña, salada di batata, pork & beans, maishi y pan pa 12,50 pa plato y bo kier galiña so ta keda 12,50 y loinribs so pa 13,50 pa plato. Tambe tin lomito, filet pisca, chicken breast y porkchop tur hasa riba grill, por yama na 594-4659 pa pedido y 11'or cuminda ta cla caba. Esaki tur diadomingo na cede di MEP. Y keda pendiente pa 1 y 2 di Septembert remendo actividad di nos partido MEP, asina mes!

TA BUSCA

Ta bende tereno Prime Spot na Sta Cruz pa supermarket of negoshi.
Tereno Eigendom.

1. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di dokter de Cuba na Sta. Cruz
2. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di dokter de Cuba na Sta. Cruz
3. 800m2 @ 500 florin per m2, Situa otro banda di Taco Bell na Sta. Cruz, ariba caminda grandi.
Contact Ecro na 730-7000

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucru den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamer, office, hotel etc.. tambe nos ta instala Top di Graniet of Marmer y no cumpra cos nan di carton y nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516 / 5612532

We Are Simply the Best

email: richardgeerman@hotmail.com

TRABAO?

Bo ta buscando trabao?
E espacio aki por ta di bo.

Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto.
585-9500

TA BENDE

Un apartament complex na Cunucu Abao, completamente cla! Ta consisti di 3 apartamento di cual cada un tin 2 kamer, baño, sala, cushina. Situa 3 minuut di La Cabana y 4 minuut di Westin Hotel. Asking price: Afl. 400.000.00. Pa informacion yama ECRO - 730-7000

FOR SALE

Ta bende tereno di 622 m2 eigendomsgrond na Sta. Cruz, situa poco pa bao di oficina di MEP na Sta. Cruz
Contact ECRO na 730-7000

NOS TA PIKI

nos ta piki auto bieu, completamente gratis. tambe nos ta piki airco, bateria, stoof, wasmashin, ect jama nos na tel: 5925766.

SERVICIO

Ta haci cura limpi, chapi y corta mata, tambe verf y mantene cura y ta benta sushi afor, pa Afl. 15,- pa ora.
Yama 560-4620

CONSTRUCCION

TA HACI TRABAO DI CORIENTE, VERF, PLUMBING, WELDER, METSLA, CARPINTE, DRECHA DAK, PEGA PLAFOND, HACI CURA LIMPI Y KAP MATA. PA MAS INFO YAMA NOS NA: 563-8188 OF 585-1147.

TA HUUR

Apartamento na Noord, Cunucu Abao, banda di Texaco Sasaki 2 kamer separa, sala, cushina, comedor, 1 baño Apartamento ta completamente muebla; cama kingsize, mesa di comedor, set di sala, frigidaire.
Ta inclui 2 airco tipo inverter (pa spaar coriente) Exclusief cuenta di coriente y awa Afl. 1200.00 per maand
1 luna downpayment plus 1 luna paga adelanta
Contact Ecro Real Estate na 739-0101

4--SALE



Afls: 900,=
Cedar Mahogany Colored
Queen Sized
Bedroom Set



Afls: 750,=
LG 16-Cubic Foot
Upright Refrigerator

Tel: 561-0113

TRANSPORTE SION N.V.

Transportando Seguridad y Confianza!



Jose A. Martis
DIRECTOR

Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 747-3004
(297) 583-5403

E-mail: sionaruba@hotmail.com

■ sion aruba

Con acceso gratis a internet, dentro del vehiculo



I ♥ ESTRELLA



Participa y Gana!

Gana un Cas cu SV Estrella



VOORGEVEL



PLATTEGROND

Situa na Paradera Country Club

Cumpra bo ticket serca tur hungadornan di Estrella y miembro di directiva

Pa bestel bo buki, yama: 592-0555

Sorteo ta hunga dia 4 di September, 2012

Teenager Equal Rights Day Camp (TER)

Mayornan ata aki e oportunidad pa tene nos muchanan ocupa y aleha for di caya

STA. CRUZ -- Bo yiu di entre 10 pa 18 aña ta haya e oportunidad pa practica diferente actividad sano e.o hike, disciplina y lo tin control tambe si e mucha ta haci su huiswerk etc. riba e dianan Dialuna, Drazon y Diabierna for di 4:00pm te 7:30pm TER ta significa Teenager Equal Rights. TER ta un grupo di hoben diciplina cu a haya entrenamiento for di Mariniers Kazerne. Cu e meta pa kita muchanan for di caya y mal caminda. "TER day Camp" ta un

stilo di "Boot Camp". Den otro palabra, e muchanan di entre 10 y 18 aña cu kier bira un TER Student of p.e. manera un soldaat ta haya e oportunidad pa bin entrena bao guia di TER. Te hasta cada tres luna nan lo pasa testnan pa subi di rango etc.

Tuma bon nota: Tin cu informa nos comunidad cu solamente inscripcion ta tuma lugar na San Nicolas Sport Centrum riba dianan 23 y 24 di Augustus entre 4:00pm y 7:30pm. Pero TER Group ta keda

e unico cu ta carga e responsabilidad durante di e TER Day Camp cu lo tuma lugar na Centro di Barrio Lago Heights, riba e dianan ariba menciona, esta dialuna, drazon y diabierna di 4:00 pa 7:30pm. Contribucion pa participa den e TER DayCamp ta solamente AWG 65.00 pa luna. Pa mas y mihor informacion por yama cel. 5667348. Haci tur bo preguntanan y kita tur duda. Puntra pa Gilbert Webb.

Den nomber di TER Group: Gilbert Webb - Cell. 5667348



TOSHIBA
5000 50-Inch LED TV

ELECTRO-ONE

The 1-Stop Shop 4 Electronics

Grand Location: 188
Unit: 3
Phone: 583-6070
Email:
electroone@hotmail.com
Tel. 583-6070



BlackBerry
9700 Bold 9630
16GB 3.1" Touch Screen



SHARP
70" LED-1080P HDTV w/PS-PS Smart TV
Price: 5995.00



HP
15.5" 15.5" 15.5" 15.5"



RCA
32" 32" 32" 32"
Price: 335.00



COBY
Coby Rymon 17" 17" 17" 17"
Price: 185.00



SAMSUNG
Galaxy S2 2-Brush, 8M-Pi
Price: 185.00



HP
15.5" 15.5" 15.5" 15.5"
Price: 335.00



SAMSUNG
Galaxy S2 2-Brush, 8M-Pi
Price: 185.00

Grupo di Oracion Sta. Cruz, en especial sra. Sofia Croes tin e tristo deber di anuncia fayecimento di nan miembro di oracion



Sra. Mary Maduro

Sra. Mary Croes tabata na bida un di e personanan cu tabata haci oracion na Top Fm Nos ta extende palabranan di condolencia y ta desea hopi forza na famia di Mary Maduro Acto di entierro ta tuma lugar dialuna 20 di Augustus na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz E restonan mortal di "Mary" lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Cu Mary sosega na paz!

MAMA MARIA TA YAMANDO NOS , DESDE MEDJUGORDIA

SI BO KIER SINTI E PAZ BERDADERO CU DIOS KIER DUNA NOS SIMPLEMENTE NOS MESTER REZA , REZA DI CURAZON . FIELNAN BAN UNI PA REZA PA PAZ Y TRANKILIDAD PA NOS ARUBA

CENTRO MAMA MARIA REINA DI PAZ TA INVITA E PUEBLO GENERAL Y EN PARTICULAR TUR DEBOTO DI MAMA MARIA PA PARTICIPA DEN ORACION DI PAZ DIADUMINGO DIA 19 DI AUGUSTUS PA 5:OR PM DEN E CAPILLA NA MISA INMACULADA CONCEPCION NA STA . CRUZ .



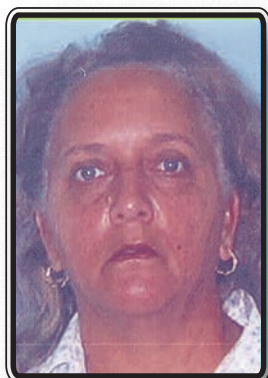
Dr. Horacio
E. Oduber

HOSPITAAL

Departamento di Emergencia y Diagnostico

di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento cristian di nan colega:



Gloria Erasmus

Empleada di departamento di Emergencia y Diagnostico

Personal di departamento di emergencia ta extende palabranan di profundo condolencia y forza na su famia.

Alavez ta invita tur empleado di departamento di emergencia pa asisti na acto di entierro cual ta tuma lugar dialuna 20 Augustus 2012 na Misa Santa Filomena na Paradera for di 9 or pa 11 or di mainta.
Cu Gloria sosega dushi den braza di Señor



Bao di alanan di Dios mi ta sigur" nos ta biba bao di amparo, nos ta hospedá den sombra di Señor "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den bo mi a pone mi confiansa" Salmo 91:1-2

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Maria Maduro

mihor conoci como "Mary"
*21-11-1935 †14-08-2012



Na number di su:

Amigo y compañero:
Medardo Francisco Muller
Rumannan:

Sita y Minguel Oduber, yunan y famia
Ika y Jossy Tromp y famia
Dita y Buchi Jansen y famia
Linda y yunan
Lidwina y yunan
Boy Thijsen, yunan y famia
Mario Boekhoudt, yunan y famia
Henk Dekkers, yunan y famia

Sobrina- y sobrinonan, prima- y primonan, ihanan, comer- y compernan, amiga y amigonan, bisia y conocirnan.

Tanta: Nena y Dingi Koolman y famia

Amiganan:

Juf. Joy Helmeyer na Bonaire
Lenny Janga na Bonaire
Sr. Quandt
Sra. Sofia Croes y famia y amiganan di oracion di Top Fm

Demas famia: Maduro, Lampe, Wernet, Danje, Varis, Vrolijk, Ras, Croes, Geerman, Flemming, Romero, v/d Linde, Almary, Lalwani, Oduber Batista, de Palm, Sprockel, Dorsiel, Ranis, Muller na Aruba.

Famia Muller na Bonaire, amistades nan na Curacao y Bonaire y famianan na Hulanda

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 18 di Augustus 2012 pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion, despues saliendo pa Santana catolico na Sta.Cruz.

E restonan mortal di "Mary" lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Enbez di flor of krans un donacion pa Koningin Wilhelima Kankerfonds lo ta altamente aprecia.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500



Mementomori Funeral Home

"Mi a bay, pero no leu. Si bo stimami di berdad,
Buscami, ey nan mes mi ta, Cerca, den bo curason."
Gloria

A fayece cristianamente:

Gloria Erasmus

mihor conoci como "Goya"
24-11-1951 - 16-08-2012



Na number di su:

mayornan:

†Pedro y †Petra Erasmus-
Arends

Rumannan:

† Benito y Aida
Cholin y Mena
Alfredo
Daisy y Jimmy
Esmay
Rufina y Tony
Emerita y Louis
Silfia
Imelda y Marcos
Merinda
Oscar

Subrino y subrinanan:

Juni - Shirley y yiunan
Lisette y yiunan
Sheila - German y yiunan
Gilbert - Sharlene y yiu
Giovanny - Shaluzdine y yiunan
Monique - yiu y Giovanny
Marquito yiunan y Soraida
Slavitsa - Gaby y yiunan
Zamira (manera yiu)
Ricky (manera yiu) y Darlaine
Gwendy

Tantan:

Remacla Kock-Arends y famia
Simona Arends y famia

Primo y primanan

Madrina:

Lucy Kelly-Croes y Ofelia Tromp

Padrino:

Chemmy Tromp

Ihanan:

Slavitsa, Gwendy, Thiara y Jesse

Famianan: Erasmus, Arends, Croes, Solognier,
Tromp, Loefstop, Britten, Bergrok, Guede, Paskel,
Kelly, Palomares, Lazo, Richards, Rasmijn, de Waal,
van Leeuwen, v/d Valk, Steijn, Le Noble y demas
famia, bisina y conocirnan cu ta hopi pa menciona.

Coleganan di HOH, Endoscopie y Spoed Eisende
Hulp Afdeling

Amigonan di cas: Encho, Elsa, Nicolasa, Marlene,
Imelda, Hilda, Fedra, Ruben, Thanja, Eve, Vanesca,
Mady, Marcia, Hortencia, Lulu, Mariana, Marieta,
Sophie, Stella y Joan.

Acto di entierro ta tuma lugar dialuna 20 augustus 2012
pa 11or mainta saliendo di misa Santa Filomena pa
Santana Catolico Pastor Kraanwinkel na Paradera.
Nos defunto stima 'Goya' lo ta reposa for di 9 or di
mainta na misa. Adres pa condolencia: Olive Tree
Funeral Home Avenida E .J. "Watty" Vos 44, Cumana
Diasabra 18 augustus 2012 di 7 or pa 9 or PM Nos
ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita
di condolencia na cas. Nos kier a pidi disculpa y
comprencon si den nos tristeza y dolor nos por a
lubida un of otro famia. Na lugar di flor of krans
un donacion pa Edmund Harms Foundation lo ta
altamente aprecia. Lo tin un box desponibel den misa
pa e bunita gesto aki.

AMI Dibino Niño, mi ta e imagen di Dios
invisible ca a bini di Spirito Santo, cu pa medio
di Dios Tata a ser crea tanto den cielo como na
tera. Ta poco lo tin e privilegio di mirami pa nan
bira un sirbidor di Dios Tata, pa plama e bon y
e mal noticianan pa spierta tur hende siñando
tur hende y tur generacion pa proclama palabra
di Dios y halse den cielo y na tera pasobra E
ta E Dios cu ta riba cabes di tur Gobierno y
Autoridadnan. Loque E duna boso lo haya y
loque E kita boso lo perde. Pesey laga paz
di Cristo reina den boso curazon y muestra cu
boso ta gradicida y sigi siña di dje y anima
boso mensahero cu Spirito Santo ta obra den
dje, y stima boso muchanan y lantan den
su caminda. Stima boso famianan y esposo
stima boso esposanan. Rumanan stima boso
rumanan den mi bista e ta un gesto bunita y
persevera den oracionan y den union cu Dios
Tata Señor Hesucristo, Amen.

Den number di su esposa, jinan y demas famia, nos kier a invita pa
un Santo Sacrificio di Misa, dialuna 20 di augustus pa 6.30 atardi
na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa recorda
un anja di fallecimiento di:



Muller Jacinto Solognier

*11 Maart 1945 - †28 Augustus 2011

Boso presencia ta altamente aprecia.

Bo a bai cu silencio, riba halo di tempo pa un mundo miho.
Unda cu shelo ta bo eterno lugar di sosiego.
E nubianan ta bo calma y bo sonja ta bo paz.
Senyor ta bo luz bendadero, companjero y speranza den e universo.

GONE BUT NOT FORGOTTEN

Ban uni pa venera y celebra nos Dushi

Niño Hesus.

Nos y henter
Aruba mester
di hopi oracion,
awor mas cu
nunca. A la vez
nos lo combina
nos nobena cu
apertura di aña
escolar nobo. Ta
pesey nos kier a
invita hunto cu nos pastoor henter
nos comunidad, grandi y chikito,
tur fielnan pa ban uni pa resa pa
un y tur en especial nos muchanan
y nos hobennan.

Novena, sigui pa Santo Sacrificio
di Misa, lo tuma lugar tur dia den
Misa Inmaculada Concepcion na
Santa Cruz.

Diabierna, 17 di Augustus 2012 pa
6.15 di atardi

Diasabra, 18 di Augustus 2012 pa
6.15 di atardi

Diadomingo, 19 di Augustus 2012
pa 8.15 di mainta

Dialuna, 20 di Augustus 2012 pa
5.45 di atardi

Diamars, 21 di Augustus 2012 pa
6.15 di mainta

Diaranson, 22 di Augustus 2012 pa
6.15 di atardi

Diahuebs, 23 di Augustus 2012 pa
6.15 di atardi

Diabierna, 24 di Augustus 2012 pa
6.15 di atardi, tur sigui cu un santo
sacrificio di misa.

Diasabra, 25 di Augustus 2011 nos
lo celebra Fiesta di Niño Hesus
di Praga y nos lo haci esaki cu
un processon cu lo sali pa 6.30
p.m. for di den misa. Sigui pa un
Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 di
anochi. Comision Novena y Fiesta
Niño Hesus di Praga



The Art of Engraving NV

Nos ta duna tur servicio den
Santana pa drecha kelder. Pa
graba riba tur tipo di marble
y granite. Nos ta haci tur tipo
di topnan pa cushina y baño.
Nos servicio ta encera: Diseño-
engraving-photo ceramic-
sandblasting riba marble- glas-
spiel-palo y mucho mas. Pasa y
admira nos coleccion

Rooi Afo 33C TEL: 588-4433
Cell: 741-3449 Fax: 588-4433



Concierto di "Upgrade Music" na Renaissance Garden

